

GYM[®] *form* Vibro MAX



Instruction Manual



Manual de instrucciones



Mode d'emploi



Bedienungsanleitung



Istruzioni per l'uso



Manual de instruções



Gebruiksaanwijzing



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



GYMFORM ® Vibro Max Manual

Congratulations! You have bought the most advanced home vibration machine. In no time at all you will be toned and in perfect shape. Always consult the instructions and please retain for future use.

Set includes –

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 x Gymform® Vibro Max unit. | 1 x Pedometer with Radio |
| 1 x Instruction and Construction guide. | 1 x Advanced Workout Guide |
| 1 x Structured Diet Plan | 1 x Tape Measure |

Advantages

- Increases the basal metabolic rate, thereby burning calories.
- Increases strength and body tone.
- Helps improve circulation.
- Reduces the appearance of cellulite.
- Recommended for people with osteoporosis and osteoarthritis because it does not put pressure on joints.
- Improves flexibility.
- Helps strengthen muscles.
- Vibration training favours the development of lean muscle tissue.
- Helps improve basic muscles.
- Favours lymphatic drainage and improved circulation considerably helps reduce fat

Safety warnings –

- Always read the instruction manual before operating the GYMFORM ® Vibro Max.
- If you have any worry over your fitness level or have experienced previous illness always consult your doctor before using the GYMFORM ® Vibro Max.
- If you have any respiratory diseases or asthma always consult your doctor before using the GYMFORM ® Vibro Max.
- Always place the GYMFORM ® Vibro Max on a flat surface.
- Do not let children operate the GYMFORM ® Vibro Max without an adults guidance.
- Keep the GYMFORM ® Vibro Max away from water.
- Do not use the GYMFORM ® Vibro Max with wet hands.
- Turn off the power at the mains after use.
- Not to be used by pregnant women.
- Do not drink alcohol and use the machine.
- Please drink water after use.
- Maximum usage 4 times a day.

Machine features/operation

- 1 – 50 speeds.
- 5 specifically designed programs.
- 3 Digital LED screens. One indicates the program number (“Program selection”), the second shows time elapsed and Body Mass Index (BMI) (“time/BMI”) and the third shows the speed selected (“Speed”).



Screens:

1. PROGRAM SELECTION
2. TIME/BMI READY
3. SPEED

Buttons:

- ON/STOP
- START
- PROGRAM SELECT
- CONFIRM
- UP
- DOWN

Please see attached graph for osculation's per minute and seconds.

	Beginning of Program				Speed					End of Program	
Vibration modes	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min	
Program 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15	
Program 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15	
Program 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25	
Program 88	Manuel	1 to 50									
Vibrations per min and second	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min	
	p/s= per second										
Program 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2	
Program 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2	
Program 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20	
	p/m= per minute										
Program 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912	
Program 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912	
Program 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200	

Gymform® Vibro Max osculations per minute			
Speed setting	osculation/min	Speed setting	osculation/min
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Gymform® Vibro Max osculations per second			
Speed setting	per second	Speed setting	per second
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

Constructing the Gymform® Vibro Max

Before starting please lay out all of the parts listed below. Additional to the components below you will also need some cello tape.

Equipment List

- Tools:

Tool A



Tool B



- Equipment

No 1 = 1 x main unit



No 2 = 1 x wire



No 3 = 1 x Main Support Tube



No 4 = 4 x Screws



No 5 = 4 x Washers



No 6 = 2 x Bottom suport bars



No 8 = 4 x washers



No 10 = 2 x big screws



No 7 = 4 x screws



No 9 = 4 x BMI suport bars



No 11 = 4 x small screws



No 12 = 1 x control panel



No 13 = 3 x control panel screws



No 14 = 1 x plug.



Please consult the equipment list.
Make sure the machine is in the O position (OFF).

1 - Lay the main unit (N°1) on an even surface



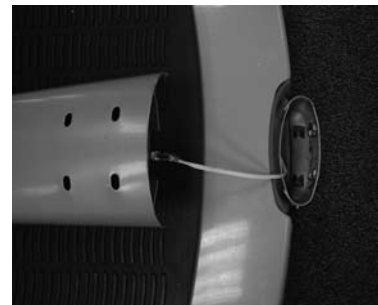
2 - Take wire N° 2 and pass it down the middle of the suport tube N° 3. Please pay attention to have the larger connector at the top. With some cello tape (not supplied) tape the larger connector of the wire N° 2 onto the main suport tube N° 3. Please see the photo below



3 - When you assemble the main suport tube, make sure the wires remain connected.



4 - Connect the bottom connector of wire N° 2 with the wire in the main unit. Please see the photo. Make sure the wires remain connected.



5 - Now slot the main suport tube N° 3 into the main unit N° 1.
- Please see photo below



6 - Take screws N° 4 and washers N° 5 and put together.



7 - Please use tool A. At the bottom of the main suport tube N° 3 use the screws N° 4 and washers N° 5 to attach the main suport tube N° 3 and the main unit N° 1.
The photograph below shows how the main suport tube should look like when connected and assembled.



8 - Now take the 2 bottom suport bars no 6 and place into the main unit no 1 Please make sure the top of the bottom suport bars no 6 are angled away from the main unit.



9 - Now take screws no 7 and washers no 8 and put together.



10 - Take tool B and use screws 7 and washers 8 to secure the bottom suport bars 6 to the main unit 1. This should be done at the bottom of the main unit no 1.

Take the BMI suport bars N° 9 and place on top of the bottom suport bars N° 6. Pay attention that the top bars of the BMI suport bars N° 9 fit into the main suport tube N° 3.



11 - Please use the Tool B and take the big screws N° 10 and secure the BMI suport bars N° 9 to the main suport unit.



- PHOTO NOTE – Please pay attention to keep all of the 3 wires outside of the suport tube N° 3.

12 - Next please use tool B and the small screws N° 11 to secure the BMI suport bars N° 9 to the bottom suport bars N° 6.



13 - Now connect the wires of the control panel N° 12 to the wires of the main suport tube N° 3. NOTE – for the 2 BMI red wires it does not matter which way around they are. When you hear a clicking sound, it means the panel is attached.



16 - Now connect plug N°14 to main unit N°1 and connect to an electricity supply.



- Well done you are now ready to use the Gymform® Vibro Max.

14 - Place the control panel N° 12 onto the main suport tube N° 3 and feed the wires inside the main suport tube N° 3.



15 - Now using screws N° 13 at the bottom side of the control panel N° 12 there are 3 holes. Use tool B to secure the control panel N° 12 to the main suport tube N°3.



Operating Instructions

Programs of the Gymform® Vibro Max.

There are 5 specifically designed programs. Consult the following list to choose the program that best fits your needs.

88 – Manuel Mode – choose between intensity levels of 1 to 50, depending on the speed you want. Consult the attached graph for the relation between speed and oscillations per minute.

P1 – Strength and Power Conditioning Program.

Slowly increases your body's heart rate and vibration resistance.

P2 – Fat Burning Program.

Keeps your heart rate in the fat burning zone.

P3 – Advanced Aerobic and Anaerobic Training Program. (Fartlek Training)

Fartlek training - concentrated on both speed and endurance training. For advanced athletes.

1 – Body Mass Index Program (BMI). This mode reads your BMI, so you can calculate your body's fat rate and see it reduce.

All programs last for the recommended 10 minutes.

Operating the Machine

Maximum use of the Gymform® Vibro Max is 4 x 10 minute sessions per day. Please do not exceed this.

Turn the unit on by pressing the red on/stop button in the back of the main unit N°1.

Press the P Program select button to find your desired program ie – P1, P2, P3, 88, 1.

When you have selected your desired program Press the purple start button to begin your workout.

If you would like to workout for a shorter time than 10 minutes please follow these instructions.

When a program is flashing in the program selection LCD you can press the blue confirm button to change the time. The time LCD screen will flash, by pressing either of the red and green up and down keys you can alter the time of your workout. Press the purple start button to begin your workout.

For BMI –

What is Body Max (BMI) Index?

Body Mass Index is a formula for measuring a person's level of overweight or obesity using measurements of height and weight.

BMI Chart -

BMI	CONDITION
<20	underweight (may need to gain weight)
20-25	advisable range
25-30	overweight (some weight loss may be beneficial to health)
30-35	obese (need to lose weight)
>40	severely obese (urgent need to lose weight; advised to consult doctor)

To calculate your BMI:

Please select program 1.

You must enter 4 different types of information for the Vibro 10 000 to read your Body Max Index (BMI)

The red and green keys (up and down) change the value. Once you have the correct value please press the blue c button to confirm. Then you can move on to selecting your next value.

1st value is – Gender Male is 1 Female is 2.

2nd Value is – Age,

3rd Value is – Height. Height is in cm. (FYI there are 30.48 cm in a foot)

4th Value is – Weight. Weight is in kg.

When the screen displays “---“ place your hands on the silver bits on the bars.

The Gymform® Vibro Max will now display your bodies BMI.

Pls take your BMI every week to see your progress!

The Gymform® Vibro Max is constructed according to the following regulations -

EMC Directive for EU:

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

LVD for EU:

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Instructions for the Pedometer with Radio

Features:

This pedometer counts every step you take in a well designed LCD screen. This exclusive pedometer also contains an FM radio.


Inserting the battery

Open the battery cover and place 1PCS AAA battery, insert with the polarity (+)facing up and(-)facing down ,then close the battery cover .

Operation of the Pedometer

Attach the pedometer to your waist band or belt and this will count the amount of steps that you take. If you would like to restart the pedometer to 00000 please press the large reset button “R” on top of the pedometer. Note - At the same time you may listen to the radio.

Operation of the Radio:

Plug the headphones into the headphone jack located at left-side of the pedometer and indicated with the symbol 

Turn on the receiver by moving the grey level on the left of the pedometer to either low or high. This is the Volume.

Press the smaller button “R” (Reset) once to ensure the frequency is at The low-end position.(FM88MHZ). The smaller reset button “R” is at the right side of the pedometer below the scan button “S”.

Press “Scan” once, it will automatically search for broadcast stations.

Press “Scan” to select your desired station. You will notice when the radio reaches the highest radio station (FM108MHZ) because the scan will stop searching for stations. Please press the smaller reset button “R” to bring the radio back to the low-end position(FM88MHZ). Then you can select your desired broadcast station again by pressing scan “S”.

To turn off the radio, switch the grey button on the right side of the pedometer to “OFF”.

Note -

This device uses 1ps AAA battery(not included),please change the battery when the LCD screen is blank or it is not possible to hear the radio.



Manual Gymform® Vibro Max.

Felicidades por haber adquirido el aparato de vibraciones más avanzado para uso doméstico. En poco tiempo, su cuerpo estará tonificado y en perfecta forma. Lea siempre las instrucciones y guárdelas para futuras consultas.

El set incluye:

- 1 unidad Gymform® Vibro Max
- 1 manual de instrucciones y de montaje
- 1 plan de dietas
- 1 cuentapasos con radio
- 1 guía de ejercicios avanzados
- 1 cinta métrica

Ventajas

Aumenta la tasa metabólica basal y, por tanto, quema calorías.
Aumenta la fuerza y la tonificación corporal.
Ayuda a mejorar la circulación sanguínea.
Reduce la apariencia de la celulitis.
Recomendado para las personas que padecen osteoporosis y artritis, ya que no fuerza las articulaciones.
Mejora la flexibilidad.
Ayuda a fortalecer el sistema muscular.
El entrenamiento con vibraciones favorece el desarrollo del tejido muscular magro.
Ayuda a mejorar los músculos básicos.
Favorece el drenaje linfático y, con una mejor circulación sanguínea, se consigue una reducción de la grasa considerable.

Advertencias de seguridad

Lea siempre el manual de instrucciones antes de utilizar Gymform® Vibro Max.
Si tiene alguna duda sobre su estado de forma física o ha padecido alguna enfermedad, consulte siempre a su médico antes de utilizar Gymform® Vibro Max.
Si sufre asma o alguna otra enfermedad respiratoria, consulte a su médico antes de utilizar Gymform® Vibro Max.
Coloque siempre Gymform® Vibro Max en una superficie plana.
Vigile que lo niños no utilicen Gymform® Vibro Max sin la supervisión de un adulto.
No permita que Gymform® Vibro Max entre en contacto con el agua.
No utilice Gymform® Vibro Max con las manos mojadas.
Desenchúfelo después de usarlo.
No lo utilice si está embarazada.
No ingiera bebidas alcohólicas mientras utiliza el aparato.
Beba agua después de su uso.
No lo utilice más de 4 veces al día.
Al igual que con cualquier máquina de ejercicio físico, debe consultar a su médico antes de empezar a usar Gymform® Vibro Max

Prestaciones/funcionamiento

De 1 a 50 velocidades.
5 programas diseñados específicamente.
3 pantallas digitales LED. Una indica el programa seleccionado ("Program Selection"), la segunda muestra el tiempo transcurrido y el índice de masa corporal ("Time/BMI") y la tercera muestra la velocidad ("Speed")



Pantallas:

1. PROGRAM SELECTION: Selección de Programas.
2. TIME/BMI READY: Tiempo/IMC listo
3. SPEED: Velocidad

Botones:

- ON/STOP: Encendido/apagado
- START: Comenzar
- PROGRAM SELECT: Seleccionar el programa
- CONFIRM: confirmar
- UP: arriba
- DOWN: abajo

Consulte el gráfico adjunto para ver las oscilaciones por minuto y por segundo. Ver gráfico adjunto.

	Empezar Programa			Velocidad					Terminar Programa	
Modos de vibración	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
Programa 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programa 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programa 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programa 88	Manual	1 hasta 50								
Vibraciones por minuto y segundo	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
	p/s= por segundo									
Programa 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programa 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programa 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	p/m= por minuto									
Programa 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programa 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programa 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Ajuste de velocidad	oscilaciones/min.	Ajuste de velocidad	oscilaciones/min.
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Oscilaciones por segundo de Gymform® Vibro Max			
Ajuste de velocidad	oscilaciones/seg.	Ajuste de velocidad	oscilaciones/seg.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

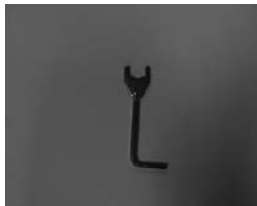
Montaje de Gymform® Vibro Max

Antes de empezar a montarlo, prepare todas las piezas relacionadas a continuación. Además, también necesitará un poco de celo. (no incluido)

Lista del equipo

- Herramientas:

Herramienta A



Herramienta B



- Equipo:

Nº 1 = 1 unidad principal



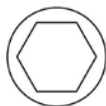
Nº 2 = 1 cable



Nº 3 = 1 tubo de soporte principal



Nº 4 = 4 tornillos



Nº 5 = 4 arandelas



Nº 6 = 2 barras de soporte inferiores



Nº 7 = 4 tornillos



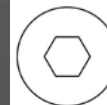
Nº 8 = 4 arandelas



Nº 9 = 4 barras de soporte para calcular el IMC



Nº 10 = 2 tornillos grandes



Nº 11 = 4 tornillos pequeños



Nº 12 = 1 panel de control



Nº 13 = 3 tornillos del panel de control



Nº 14 = 1 enchufe



Consulte mientras monta su Gymform® Vibro Max la lista del equipo.
Asegúrese que la base del equipo está en posición O, es decir, apagado

1 - Coloque la unidad (Nº1) en una superficie uniforme.



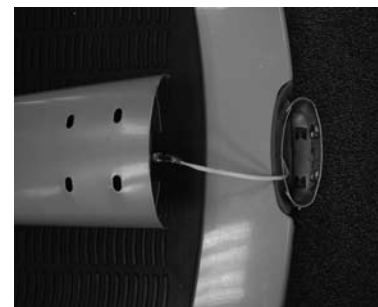
2 - Coja el cable (2) y páselo por debajo del medio del tubo de soporte (3). Fijese en que el conector más grande quede arriba. Pegue el conector más grande del cable (2) al tubo de soporte principal (3) con un poco de celo (no suministrado), como puede verse en la siguiente fotografía.



3 - Cuando conecte los cables, preste atención a que no se desconecten cuando ensamble el tubo de soporte principal.



4 - Conecte el conector inferior del cable (2) con el cable de la unidad principal (1), como se ve en la fotografía. Asegúrese de que queda conectado.



5 - A continuación, encaje el tubo de soporte principal (3) en la unidad principal (1), tal como se muestra en la siguiente fotografía.



6 - Monte los tornillos (4) y las arandelas (5).



7 - Con la herramienta A, coloque los tornillos (4) y las arandelas (5) al final del tubo de soporte principal (3) para acoplarlo a la unidad principal (1).

La apariencia final del tubo de soporte principal conectado es la siguiente:



8 - Coja las dos barras de soporte inferiores (6) y colóquelas en la unidad principal (1). Asegúrese de que la parte superior de las barras de soporte (6) queden inclinadas hacia fuera de la unidad principal.



9 - Monte los tornillos (7) y las arandelas (8).



10 - Con la herramienta B y por la parte inferior de la unidad principal (1), fije las barras de soporte inferiores (6) a la unidad principal (1) usando los tornillos (7) y las arandelas (8).

- Coloque las barras de soporte para calcular el IMC (9) encima de las barras de soporte inferiores (6). Fíjese en que las barras superiores usadas para el IMC encajan en el tubo de soporte principal (3).



11 - Con la herramienta B y los tornillos grandes (10), fije las barras (9) al soporte principal.



- NOTA SOBRE LA FOTOGRAFÍA: Asegúrese de que los tres cables queden fuera del tubo de soporte (3).

12 - A continuación, con la herramienta B y los tornillos pequeños (11), fije las barras de soporte para el IMC (9) a las barras de soporte inferiores (6).



13 - Conecte los cables del panel de control (12) a los cables del tubo de soporte principal (3). NOTA: no importa el orden de los dos cables rojos del IMC. Asegúrese de notar un click, significará que está bien conectado.



16 - A continuación, conecte el enchufe (14) a la unidad principal (1) y enchúfela a la red eléctrica.



- Ahora ya está listo para utilizar Gymform® Vibro Max.

14 - Coloque el panel de control (12) encima del tubo de soporte principal (3) e introduzca los cables dentro del tubo de soporte (3).



15 - En la parte inferior del panel de control (13), hay tres orificios. Con la herramienta B y los tornillos (13), fije el panel de control (12) al tubo de soporte principal (3).



Instrucciones de funcionamiento

Programas de Gymform® Vibro Max

Existen 5 programas diseñados específicamente. Consulte la lista a continuación para elegir el programa que mejor se adecue a sus necesidades.

88 – Programa Manual – se puede escoger el nivel de intensidad entre 1 y 50, dependiendo de la velocidad que desee. Consulte el gráfico para ver la relación entre velocidad y oscilaciones por minuto.

P1 – Programa de Acondicionamiento de Fuerza y Resistencia.

Lentamente aumentará su ritmo cardíaco y su resistencia a las vibraciones.

P2 – Programa Quemagrasas.

Mantendrá el ritmo cardíaco necesario para quemar grasas.

P3 – Programa de Entrenamiento Aeróbico y Anaeróbico Avanzado. (Entrenamiento Fartlek)

Entrenamiento Fartlek, que se centra tanto en velocidad como en resistencia. Para atletas avanzados.

1 – Programa de índice de masa corporal (IMC). Este programa mide su IMC, para poder calcular la cantidad de componente graso en su cuerpo y comprobar los resultados del entrenamiento.

El tiempo recomendado de duración de todos los programas es de 10 minutos.

Puesta en marcha

NOTA: No realice más de 4 sesiones al día de 10 minutos cada una con Gymform® Vibro Max.

Enchufe la máquina y enciéndala con el botón rojo ubicado en la parte trasera de la base.

Pulse la tecla P para seleccionar el programa deseado: P1, P2, P3, 88, 1.

Cuando ya lo haya seleccionado, pulse la tecla morada para iniciar el programa.

Si desea realizar una sesión de menos de 10 minutos, siga las siguientes instrucciones:

Cuando la selección del programa está parpadeando en la pantalla, puede cambiar el tiempo de duración con el botón azul. Cuando empiece a parpadear la pantalla indicadora del tiempo, cambie la duración con las teclas roja o verde (arriba o abajo). Luego presione la tecla morada para empezar el ejercicio.

¡Calcule su IMC cada semana para ver sus progresos!

¿Qué es el índice de masa corporal (IMC)?

El índice de masa corporal es una fórmula para cuantificar el nivel de sobrepeso u obesidad de una persona mediante su peso y altura.

Cuadro de IMC

IMC	CONDICIÓN
<20	malnutrición (es recomendable que gane peso)
20-25	peso normal
25-30	sobrepeso (su salud saldría beneficiada si adelgazara un poco)
30-35	obesidad (es recomendable que adelgace)
>40	obesidad mórbida (es recomendable que adelgace urgentemente; consulte a un médico)

PARA CALCULAR SU IMC

Seleccione el programa 1.

Para que Gymform® Vibro Max lea su IMC, debe introducir cuatro datos.

Las teclas roja (UP: “arriba”) y verde (DOWN: “abajo”) sirven para cambiar el valor. Cuando haya introducido el valor correcto, pulse el botón azul C para confirmar. A continuación, prosiga seleccionando el siguiente valor.

El primer valor es su sexo: 1 es masculino y 2 es femenino.

El segundo valor es su edad.

El tercer valor es su altura en cm (un pie son 30,48 cm).

El cuarto valor es el peso en kg.

Cuando en la pantalla aparezca “---”, coloque las manos en la parte plateada de las barras.

A continuación, Gymform® Vibro Max mostrará su IMC.

Directiva EMC para la Unión Europea:

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

Directiva de Baja Tensión (LVD) para la Unión Europea (UE):

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Instrucciones para el Cuenta-pasos con Radio

Características:

Este cuenta-pasos cuenta cada paso que usted dé en una pantalla LCD de diseño.

Este exclusivo cuenta-pasos también tiene radio FM.

Insertar pilas

Abra el compartimento para la pila e inserte 1 pila AAA, colocando el polo positivo (+) hacia arriba y el polo negativo (-) hacia abajo. Luego cierre el compartimento.


Funcionamiento del cuenta-pasos

Sujete el cuenta-pasos a su cintura o cinturón y éste contará los pasos que usted dé. Si quiere reiniciar la cuenta a 00000, presione el botón grande

“R” (Reset) ubicado en la parte superior del cuenta-pasos.

Nota: Puede escuchar la radio al mismo tiempo que reinicia el cuenta-pasos.

Funcionamiento de la radio

Conecte los auriculares al aparato en el orificio situado a la izquierda del cuenta-pasos indicado con el símbolo .

Encienda el transmisor moviendo la tecla gris a la izquierda del cuenta-pasos hacia “lo” (“bajo”) o “hi” (“alto”) para seleccionar el volumen deseado.

Presione el botón pequeño “R” (Reset) una vez para asegurarse de que la frecuencia está en su extremo mínimo (FM88MHZ). El botón pequeño “R” (“Reset”) está ubicado en la derecha del cuenta-pasos, debajo del botón de búsqueda (“S”). Presione el botón de búsqueda una vez para que la radio busque una emisora.

Vaya presionando el botón de búsqueda “S” hasta que encuentre la emisora que busca. Cuando la radio llegue a la última frecuencia (FM108MHZ), lo apreciará ya que el aparato no seleccionará más emisoras, presione el botón pequeño “R” (Reset) para volver a la frecuencia mínima de nuevo. Luego puede volver a buscar emisoras presionando el botón de búsqueda “S”.

Para apagar la radio, mueva la tecla gris a la derecha del cuenta-pasos a la posición “off”

NOTA: Este artefacto funciona con una pila AAA (no incluida) que debe cambiar cuando la pantalla LCD no se encienda o cuando no pueda escuchar la radio.



Manuel Gymform® Vibro Max.

Félicitations, vous venez d'acquérir l'appareil à vibrations spécial usage domestique le plus moderne. Très rapidement, votre corps sera tonifié et vous serez en pleine forme. Lisez les instructions et conservez-les afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

- Comprend –
1 x unité Gymform® Vibro Max
1 x manuel d'instructions et guide de montage
1 x programme de régime
- 1 x compteur de pas avec radio incorporée
1 x guide avancé d'exercices
1 x mètre ruban

Avantages
Permet d'augmenter le taux métabolique basal et donc de brûler les calories.
Permet d'augmenter la force et de tonifier le corps.
Contribue à améliorer la circulation sanguine.
Réduit l'aspect peau d'orange.
Recommandé aux personnes atteintes d'ostéoporose ou d'arthrite car n'exerce pas de pression sur les articulations.
Permet d'améliorer la flexibilité.
Contribue à renforcer le système musculaire.
L'entraînement par vibrations facilite le développement du tissu musculaire maigre.
Contribue à l'amélioration des muscles basiques.
Facilite le drainage lymphatique ; la circulation sanguine étant améliorée, la réduction des graisses est considérable.

Avertissement de sécurité
Vous devez lire le manuel d'instructions avant d'utiliser Gymform® Vibro Max.
Si vous avez des doutes sur votre forme physique ou si vous avez été atteint d'une maladie, vous devez consulter votre médecin avant d'utiliser Gymform® Vibro Max.
Si vous avez de l'asthme ou tout autre maladie respiratoire, consultez votre médecin avant d'utiliser Gymform® Vibro Max.
Gymform® Vibro Max doit toujours être placé sur une surface plate.
Assurez-vous que les enfants utilisent Gymform® Vibro Max sous la supervision d'un adulte.
Gymform® Vibro Max ne doit pas entrer en contact avec l'eau.
N'utilisez pas Gymform® Vibro Max avec les mains mouillées.
Débranchez l'appareil après son utilisation.
N'utilisez pas cet appareil si vous êtes enceinte.
Ne buvez pas de boissons alcoolisées lorsque vous utilisez l'appareil.
Buvez de l'eau une fois vos exercices finis.
N'utilisez pas l'appareil plus de 4 fois par jour.
Comme dans le cas de tout appareil d'exercice physique, vous devez consulter votre médecin avant de commencer à utiliser Gymform® Vibro Max.

Prestation/fonctionnement
De 1 à 50 vitesses.
5 programmes spéciaux.
3 écrans numériques LCD. L'un des écrans indique le programme sélectionné (« Program Selection »), le deuxième indique le temps passé et l'indice de masse corporelle (« Time/BMI ») ; enfin, le troisième affiche la vitesse (« Speed »).



- Écrans :**
1. PROGRAM SELECTION : sélection du programme.
2. TIME/BMI READY : temps/IMC prêt
3. SPEED : vitesse

- Boutons :**
START : démarrer
PROGRAM SELECT : sélectionner le programme
CONFIRM : confirmer
UP : vers le haut
DOWN : vers le bas

Consultez le graphique joint pour connaître les oscillations par minute et par seconde.

	Début du Programme			Vitesse					Fin du Programme	
Modes de vibration	10 mn	9 mn	8 mn	7 mn	6 mn	5 mn	4 mn	3 mn	2 mn	1 mn
Programme 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programme 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programme 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programme 88	Manuel	1 à 50								
Vibrations par minute et par seconde	10 mn	9 mn	8 mn	7 mn	6 mn	5 mn	4 mn	3 mn	2 mn	1 mn
	p/s= par seconde									
Programme 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programme 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programme 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	p/m= par minute									
Programme 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programme 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programme 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Réglage de la vitesse	oscillations/mn.	Réglage de la vitesse	oscillations/mn.
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Oscillations par seconde de Gymform® Vibro Max			
Réglage de la vitesse	oscillations/sec.	Réglage de la vitesse	oscillations/sec.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

Français

Montage de Gymform® Vibro Max

Avant de démarrer le montage, préparez toutes les pièces décrites ci-dessous. Vous aurez également besoin d'adhésif (non fourni).

Liste de l'équipement

- Outils

Outil A



Outil B



- Équipement

N° 1 = 1 unité principale



N° 2 = 1 câble



N° 3 = 1 barre de support principale



N° 4 = 4 vis



N° 5 = 4 rondelles



N° 6 = 2 barres de support inférieures



N° 7 = 4 vis



N° 8 = 4 rondelles



N° 9 = 4 barres de support de calcul de l'IMC



N° 10 = 2 grosses vis



N° 11 = 4 petites vis



N° 12 = 1 écran de contrôle



N° 13 = 3 vis destinées à l'écran de contrôle



N° 14 = 1 prise



Consultez la liste des éléments fournis pour assembler votre Gymform® Vibro Max.
Assurez-vous que la base de l'équipement se trouve sur la position O, c'est-à-dire qu'il est éteint

1 - Placez l'unité (N°1) sur une surface plate.



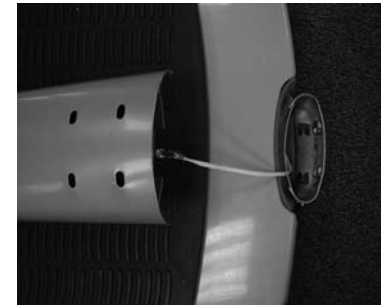
2 - Introduisez le câble (2) par le bas du suport principal (3) et faites-le remonter jusqu'en haut. Le plus gros connecteur doit dépasser du suport. Collez ce connecteur (2) au suport principal (3) avec un morceau d'adhésif (non fourni), comme illustré sur la photo suivante.



3 - Lorsque vous connectez les câbles, veillez à ce qu'ils ne se déconnectent pas lorsque vous montez le suport principal.



4 - Connectez le connecteur inférieur du câble (2) au câble de l'unité principale (1), comme illustré sur la photo. Assurez-vous qu'il est bien connecté.



5 - Encastrez le suport principal (3) dans l'unité principale (1), comme illustré sur la photo suivante.



6 - Insérez les vis (4) dans les rondelles (5).



7 - À l'aide de l'outil A, vissez les ensembles vis-rondelle (4 et 5) dans la partie inférieure du suport principal (3) afin de le fixer à l'unité principale (1).

Voici l'apparence finale que doit avoir le suport principal connecté :



8 - Emboîtez les deux barres de suport inférieures (6) dans l'unité principale (1). Assurez-vous que les barres (6) sont bien orientées vers l'extérieur.



9 - Insérez les vis (7) dans les rondelles (8).



10 - À l'aide de l'outil B, vissez les barres de suport inférieures (6) à la partie inférieure de l'unité principale (1) à l'aide des ensembles vis-rondelle (7 et 8).

- Installez les barres de suport de calcul de l'IMC (9) sur les barres de suport inférieures (6). Assurez-vous que les barres de calcul de l'IMC sont encastrées dans le suport principal (3).



11 - À l'aide de l'outil B et des grosses vis (10), vissez les barres de calcul de l'IMC (9) au suport principal.



- REMARQUE : assurez-vous que les trois câbles dépassent du suport principal (3).

12 - À l'aide de l'outil B et des petites vis (11), vissez les barres de suport de calcul de l'IMC (9) aux barres de suport inférieures (6).



13 - Connectez les câbles de l'écran de contrôle de l'IMC (12) aux câbles du support principal (3).
REMARQUE : les deux câbles rouges peuvent être connectés dans n'importe quel sens. Pour vous assurer que les câbles sont correctement connectés, vous devez entendre un clic.



16 - Connectez la prise (14) à l'unité principale (1) et branchez-la.



- Vous êtes prêt à utiliser Gymform® Vibro Max.

14 - Placez l'écran de contrôle de l'IMC (12) sur le support principal (3) et insérez ses câbles dans le support (3).



15 - La partie inférieure de l'écran de contrôle (13) est équipée de trois orifices. À l'aide de l'outil B et des vis (13), vissez l'écran de contrôle (12) au support principal (3).



Instructions d'utilisation

Programmes de Gymform® Vibro Max

Vous disposez de 5 programmes spéciaux. Consultez la liste ci-dessous pour choisir le programme qui s'adapte le mieux à vos besoins.

88 – Programme manuel – ce programme vous permet de choisir un niveau d'intensité entre 1 et 50, en fonction de la vitesse qui vous intéresse. Consultez le graphique afin de visualiser le rapport vitesse/oscillations par minute.

P1 – Programme de conditionnement force et résistance.

Ce programme vous permet d'augmenter peu à peu votre rythme cardiaque et votre résistance aux vibrations.

P2 – Programme brûle graisses.

Ce programme vous permet de maintenir le rythme cardiaque nécessaire à la brûlure des graisses.

P3 – Programme d'entraînement aérobic et anaérobic avancé (entraînement Fartlek). Cet entraînement est centré sur la vitesse et la résistance. Destiné aux sportifs avancés.

1 – Programme d'indice de masse corporelle (IMC). Ce programme mesure votre IMC, ce qui vous permet de calculer la quantité d'éléments lipidiques présents dans votre corps et de contrôler les résultats de votre entraînement.

La durée recommandée des exercices est de 10 minutes chacun.

Mise en marche

REMARQUE : n'effectuez pas plus de 4 sessions de 10 minutes par jour avec Gymform® Vibro Max.

Branchez la machine et mettez-la sous tension à l'aide du bouton rouge situé à l'arrière de la base.

Appuyez sur la touche P pour sélectionner le programme qui vous intéresse : P1, P2, P3, 88, 1.

Une fois le programme sélectionné, appuyez sur la touche violette pour démarrer le programme.

Pour effectuer une session inférieure à 10 minutes, suivez les instructions suivantes :

Lorsque le programme sélectionné clignote à l'écran, modifiez la durée à l'aide du bouton bleu. Lorsque l'écran d'indication de la durée commence à clignoter, modifiez la durée à l'aide des touches rouge et verte (vers le haut ou vers le bas). Enfin, appuyez sur la touche violette pour démarrer l'exercice.

Calculez votre IMC chaque semaine afin de contrôler vos progrès !

Qu'est-ce que l'indice de masse corporelle (IMC) ?

L'indice de masse corporelle est une formule qui permet de calculer le niveau de surpoids ou d'obésité d'une personne à l'aide de son poids et de sa taille.

Encadré de l'IMC

IMC	ÉTAT
<20	malnutrition (prise de poids recommandée)
20-25	poids normal
25-30	surpoids (pour votre santé, il est recommandé de perdre quelques kilos)
30-35	obésité (il est nécessaire de perdre du poids)
>40	obésité morbide (vous devez perdre du poids de toute urgence ; consultez votre médecin)

CALCUL DE L'IMC

Sélectionnez le programme 1.

Vous avez besoin de quatre valeurs pour calculer votre IMC avec Gymform® Vibro Max.

Les touches rouge (UP : vers le haut) et verte (DOWN : vers le bas) permettent de modifier les valeurs introduites. Une fois la valeur correcte saisie, appuyez sur le bouton bleu C pour confirmer puis sélectionnez la valeur suivante.

Valeur 1 : votre sexe (appuyez sur 1 pour masculin et sur 2 pour féminin).

Valeur 2 : votre âge.

Valeur 3 : votre taille en cm (un pied = 30,48 cm).

Valeur 4 : votre poids en kg.

Lorsque "----" s'affiche à l'écran, placez vos mains sur la zone argentée des barres : Gymform® Vibro Max affiche votre IMC.

Directive CEM de l'Union européenne : Directive Basse tension (BT) de l'Union européenne (UE) :

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Instructions du podomètre avec radio intégrée

Caractéristiques :

Ce podomètre permet de compter chaque pas effectué sur un écran LCD évolué.

Ce podomètre exclusif est également équipé d'une radio FM.

Insertion des piles


Ouvrez le compartiment spécial piles et insérez une pile AAA en veillant à respecter la polarité (signe + vers le haut et signe - vers le bas). Refermez le compartiment.

Fonctionnement du Podomètre

Fixez le podomètre sur votre ceinture : celui-ci va compter les pas que vous effectuez. Pour le réinitialiser et revenir à 00000, appuyez sur le gros bouton "R" (Reset) situé sur la partie supérieure du podomètre.

Remarque : il est possible d'écouter la radio lorsque vous réinitialisez le podomètre.

Fonctionnement de la radio

Connectez les écouteurs à l'appareil via l'orifice situé sur la partie gauche du podomètre (signalé par le symbole) 

Mettez l'appareil sous tension en déplaçant la touche grise vers la gauche du podomètre ; pour sélectionner le volume, utilisez "lo" ("faible") ou "hi" ("élevé").

Appuyez une fois sur le petit bouton "R" (Reset) pour atteindre la première fréquence (FM 88 MHz). Le petit bouton "R" (Reset) est situé sur la partie droite du podomètre, sous le bouton de recherche ("S"). Appuyez une fois sur le bouton de recherche pour que la radio recherche une station.

Continuez d'appuyer sur le bouton de recherche "S" jusqu'à ce que vous trouviez la station qui vous intéresse. Vous vous rendrez compte que la radio a atteint la dernière fréquence (FM 108 MHz) lorsque l'appareil cessera de sélectionner des stations. Appuyez sur le petit bouton "R" (Reset) pour revenir à la première fréquence. Pour rechercher à nouveau des stations, appuyez sur le bouton de recherche "S".

Pour éteindre la radio, déplacez la touche grise vers la droite du podomètre afin de la placer en position "off".

REMARQUE : cet appareil fonctionne avec une pile AAA (non fournie) ; vous devez la remplacer lorsque l'écran LCD ne s'allume plus ou si la radio ne fonctionne plus.



Gebrauchsanweisung Gymform® Vibro Max.

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf eines der fortschrittlichsten Vibrationsgeräte für den Hausgebrauch. In kurzer Zeit wird Ihr Körper gekräftigt und perfekt in Form sein. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie gut auf, damit Sie sie auch später zurate ziehen können.

- Zum Set gehören:

 - 1 x Gymform® Vibro Max -Gerät.
 - 1 x Gebrauchs- und Montageanleitung.
 - 1 x Diätplan
- 1 x Schrittzähler mit Radio
 - 1 x Anleitung für fortgeschrittene Übungen
 - 1 x Maßband

Vorteile
Erhöht den Stoffwechsel-Basalwert und verbrennt daher Kalorien.
Erhöht die Kraft und stärkt den Körper.
Hilft bei der Verbesserung der Durchblutung.
Verringert das Auftreten von Cellulite.
Empfohlen für Personen, die an Osteoporose und Arthritis leiden, da die Gelenke nicht belastet werden.
Verbessert die Flexibilität.
Hilft bei der Stärkung des Muskelsystems.
Das Vibrationstraining begünstigt die Entwicklung des mageren Muskelgewebes.
Hilft bei der Verbesserung der wichtigsten Muskeln.
Begünstigt die Lymphdrainage und erreicht – durch die verbesserte Blutzirkulation – einen beträchtliche Verringerung des Fettgewebes.

Sicherheitshinweise
Lesen Sie immer zuerst das Bedienungshandbuch, bevor Sie den Gymform® Vibro Max benutzen.
Zu Ihrer körperlichen Kondition oder wenn Sie an einer Krankheit leiden, befragen Sie bitte immer erst Ihren Arzt, bevor Sie den Gymform® Vibro Max benutzen.
Wenn Sie Asthma oder eine andere Erkrankung der Atemwege haben, konsultieren Sie vor Benutzung des Gymform® Vibro Max zuerst Ihren Arzt.
Stellen Sie den Gymform® Vibro Max immer auf eine ebene Fläche.
Achten Sie darauf, dass Kinder den Gymform® Vibro Max nie ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
Achten Sie darauf, dass der Gymform® Vibro Max nicht mit Wasser in Berührung kommt.
Benutzen Sie den Gymform® Vibro Max nicht mit feuchten Händen.
Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker.
Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind.
Nehmen Sie keine alkoholischen Getränke zu sich, während Sie das Gerät benutzen.
Trinken Sie nach Benutzung des Geräts Wasser.
Benutzen Sie ihn nicht öfter, als 4 x am Tag.
Genau wie bei jedem anderen Fitnessgerät, müssen Sie auch vor Benutzung Ihres Gymform® Vibro Max Ihren Arzt konsultieren.

Leistungen/Funktionsweise
Das Gerät verfügt über:
1 – 50 Geschwindigkeitsstufen.
5 spezifisch entwickelte Programme
3 digitale LCD-Displays. Eines zeigt das ausgewählte Programm an („Program Selection“), das zweite zeigt die inzwischen verstrichene Zeit und den Body Mass Index („Time/BMI“) an und das dritte die Geschwindigkeit („Speed“).



- Display-Anzeigen:
- 1. PROGRAM SELECTION: Programmauswahl
 - 2. TIME/BMI READY: Zeit/BMI bereit
 - 3. SPEED: Geschwindigkeit

- Tasten:
- ON/STOP: Eingeschaltet/Ausgeschaltet
 - START: Beginn
 - PROGRAM SELECT: Programm auswählen
 - CONFIRM: Bestätigen
 - UP: Oben
 - DOWN: Unten

Anhand der beigefügten Graphik können Sie die jeweilige Anzahl an Schwingungen pro Minute oder pro Sekunde ersehen.

	Programm beginnen			Geschwindigkeit					Programm beenden	
Vibrationsarten	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
Programm 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programm 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programm 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programm 88	Manuell	1 bis 50								
Vibrationen pro Minute und Sekunde	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
	p/S = pro Sekunde									
Programm 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programm 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programm 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	p/M = pro Minute									
Programm 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programm 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programm 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Schwingungen pro Minute beim Gymform® Vibro Max			
Geschwindigkeitseinstellung	Schwingungen/Min	Geschwindigkeitseinstellung	Schwingungen/Min
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Schwingungen pro Sekunde beim Gymform® Vibro Max			
Geschwindigkeitseinstellung	Schwingungen/Sek.	Geschwindigkeitseinstellung	Schwingungen/Sek.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

Montage des Gymform® Vibro Max

Bevor Sie mit der Montage beginnen, legen Sie sich alle unten aufgeführten Teile zurecht. Ferner benötigen Sie noch ein wenig Klebeband (nicht inbegriffen).

Geräteliste

- Werkzeuge

Werkzeug A



Werkzeug B



- Gerät

Nr. 1 = 1 Geräte-Unterteil/Haupteinheit



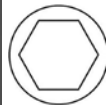
Nr. 2 = 1 Kabel



Nr. 3 = 1 Hauptträgerrohr



Nr. 4 = 4 Schrauben



Nr. 5 = 4 Unterlegscheiben



Nr. 6 = 2 untere Halterungstangen



Nr. 7 = 4 Schrauben



Nr. 8 = 4 Unterlegscheiben



Nr. 9 = 4 Haltestangen zur Kalkulierung des BMI



Nr. 10 = 2 große Schrauben



Nr. 11 = 4 kleine Schrauben



Nr. 12 = 1 Steuerpult



Nr. 13 = 3 Schrauben für das Steuerpult



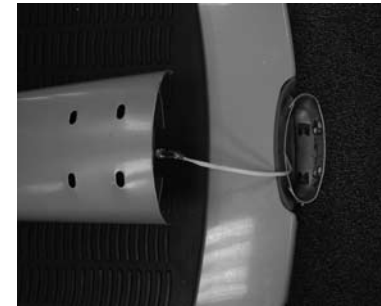
Nr. 14 = 1 Kabel mit Stecker



Während Sie Ihren Gymform® Vibro Max montieren, sehen Sie sich die Teileliste immer wieder genau an. Vergewissern Sie sich, dass das Unterteil des Geräts auf Position „0“ steht, also ausgeschaltet ist.

4 - Verbinden Sie den unteren Kabelstecker (2) mit dem Kabel der Haupteinheit (1), wie auf dem Foto sichtbar. Vergewissern Sie sich, dass er angeschlossen ist.

1 - Stellen Sie die Einheit auf eine ebene Fläche. (N°1)



2 - Nehmen Sie das Kabel (2) und führen Sie es unten durch die Mitte des Trägerrohrs (3). Achten Sie darauf, dass der größere Stecker oben bleibt. Kleben Sie den größten Kabelstecker (2) mithilfe eines Stückchen Klebebands (nicht im Lieferumfang inbegriffen) so an das Trägerrohr (3), wie auf dem folgenden Foto abgebildet.

5 - Danach setzen Sie das Hauptträgerrohr (3) genauso auf die Haupteinheit (1), wie auf der folgenden Fotografie abgebildet.



3 - Wenn Sie die Kabel anschließen, achten Sie darauf, dass diese sich nicht lösen, wenn Sie das Hauptträgerrohr anbringen

6 - Montieren Sie nun die Schrauben (4) und die Unterlegscheiben (5).



7 - Mit dem Werkzeug A bringen Sie die Schrauben (4) und die Unterlegscheiben (5) am unteren Ende des Hauptträgerrohrs (3) an, um es fest mit der Haupteinheit zu verbinden (1).

Nachfolgend sehen Sie, wie das richtig angeschlossene Hauptträgerrohr aussehen muss:



8 - Nehmen Sie die beiden unteren Halterungsstangen (6) und befestigen Sie sie an der Haupteinheit (1). Vergewissern Sie sich, dass der obere Teil der Halterungsstangen (6) nach außen gebogen ist, also von der Haupteinheit wegsteht.



9 - Montieren Sie die Schrauben (7) und die Unterlegscheiben (8).



10 - Mit dem Werkzeug B befestigen Sie nun die unteren Halterungsstangen (6) am unteren Teil der Haupteinheit (1) mithilfe der Schrauben (7) und der Unterlegscheiben (8).

- Bringen Sie die Haltestangen zur Kalkulierung des BMI (9) über den unteren Halterungsstangen (6) an. Achten Sie darauf, dass die oberen, für den BMI genutzten Stangen in das Hauptträgerrohr (3) passen (3).



11 - Mit dem Werkzeug B und den großen Schrauben (10) befestigen Sie nun die Stangen (9) am Hauptträger.



- HINWEIS AUF DER FOTOGRAFIE: Vergewissern Sie sich, dass die drei Kabel außerhalb des Trägerrohrs bleiben (3).

12 - Anschließend befestigen Sie mit dem Werkzeug B und den kleinen Schrauben (11) die Haltestangen für den BMI (9) an den unteren Halterungsstangen (6).



13 - Schließen Sie die Kabel für das Steuerpult (12) an die Kabel des Hauptträgerrohrs (3) an. HINWEIS: die Anordnung der beiden roten BMI-Kabel ist nicht von Bedeutung.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein "Klick" hören, das bedeutet, dass es richtig angeschlossen wurde.



16 - Danach verbinden Sie den Stecker (14) mit der Haupteinheit (1) und schließen das Gerät an das Stromnetz an.



- Nun können Sie den Gymform® Vibro Max in Betrieb nehmen.

14 - Setzen Sie das Steuerpult (12) auf das Hauptträgerrohr (3) und führen Sie die Kabel in das Trägerrohr (3) ein.



15 - Am unteren Teil des Steuerpults (13) gibt es drei Öffnungen. Mit dem Werkzeug B und den Schrauben (13) befestigen Sie nun das Steuerpult (12) am Hauptträgerrohr (3).



Bedienungshinweise

Programme im Gymform® Vibro Max

Es existieren 5 spezifisch entwickelte Programme. Ziehen Sie die nachfolgende Liste zu Rate, um das Programm auszuwählen, das Ihren Bedürfnissen am besten entspricht.
88 – Programm Manuell: Hier kann man – je nach gewünschter Geschwindigkeit - die Intensität zwischen Stufe 1 – 50 auswählen. Ziehen Sie die Graphik zu Rate, damit Sie das Verhältnis von Geschwindigkeit zu Schwingungen pro Minute sehen können.
P1 – Programm zum Training der Körper- und Widerstandskraft.
Ihr Herzrhythmus und Ihre Widerstandskraft gegenüber den Vibrationen werden langsam gesteigert.
P2 – Programm Fettverbrennung.
Der notwendige Herzrhythmus zur Fettverbrennung wird aufrecht erhalten.
P3 – Programm für fortgeschrittenes Aerobic- und Anaerobic-Training (Fartlek-Training).
Fartlek-Training, das sich sowohl auf Geschwindigkeit, als auch auf Widerstandskraft konzentriert. Für fortgeschrittene Athleten.
1 – Programm für den Body Mass Index (BMI). Dieses Programm errechnet Ihren Körpermasse-Index, um den Fettanteil Ihres Körpers zu ermitteln und die Trainingsergebnisse zu überprüfen.
Die für alle Programme empfohlene Laufzeit beträgt 10 Minuten.

Inbetriebnahme

HINWEIS: Führen Sie nicht mehr als 4 Sitzungen à 10 Minuten Dauer pro Tag mit dem Gymform® Vibro Max durch.
Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie es mit dem roten Knopf ein, der sich hinten an der Rückseite des Unterteils befindet.
Drücken Sie die Taste "P", um das gewünschte Programm auszuwählen: P1, P2, P3, 88, 1.
Sobald Sie das Programm gewählt haben, drücken Sie auf die violette Taste, um es zu starten.
Wenn Sie eine Sitzung durchführen möchten, die weniger als 10 Minuten dauert, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:
Wenn die Programmauswahlanzeige auf dem Display blinkt, können Si die Zeitdauer mithilfe der blauen Taste ändern. Wenn die Zeitanzeige auf dem Display blinkt, ändern Sie die Zeitdauer mithilfe der roten und grünen Taste (nach oben oder nach unten). Danach drücken Sie die violette Taste, um mit der Übung zu beginnen.
Berechnen Sie Ihren BMI jede Woche neu, um Ihre Fortschritte zu sehen!
Was ist der Body Mass Index (BMI)?
Der Körpermasse-Index ist eine Formel, um den Grad des Übergewichts eines Menschen mittels seines Gewichts und seiner Größe zu ermitteln.

BMI-Übersichtstafel

BMI	KONDITION
<20	Unterernährung (eine Gewichtszunahme ist empfehlenswert)
20-25	Normalgewicht
25-30	Übergewicht (Ihrer Gesundheit täte es gut, wenn Sie ein wenig abnehmen würden)
30-35	Fettleibigkeit (eine Gewichtsabnahme ist empfehlenswert)
>40	Starke Fettleibigkeit (eine Gewichtsabnahme wird dringend empfohlen; fragen Sie Ihren Arzt um Rat).

SO BERECHNEN SIE IHREN BMI:
Wählen Sie das Programm 1.
Damit der Gymform® Vibro Max Ihren BMI liest, müssen Sie vier Daten eingeben.
Die rote Taste (UP: "oben") und die grüne Taste (DOWN: „unten“) dienen zur Änderung der Eingabewerte.
Wenn Sie den richtigen Wert eingegeben haben, drücken Sie die blaue Taste C zur Bestätigung. Danach geben Sie den nächsten Wert ein.
Der erste Wert ist Ihr Geschlecht: 1 = männlich, 2 = weiblich.

Der zweite Wert ist Ihr Alter.
Der dritte Wert ist Ihre Körpergröße in cm (ein Fuß sind 30,48 cm).
Der vierte Wert ist Ihr Gewicht in Kilogramm.
Wenn auf dem Display diese Anzeige erscheint "----", legen Sie bitte Ihre Hände auf den silbernen Teil der Stangen.
Anschließend zeigt Ihnen der Gymform® Vibro Max Ihren BMI an.

EMV-Richtlinie der Europäischen Union: EU-Niederspannungsrichtlinie:

CENELEC EN61000-3-2
CENELEC EN61000-3-3
CENELEC EN 55014-1
CENELEC EN 55014-2


CENELEC EN 60335-1
BSI BSEN 50366
Product Specification -
200W
AC 220 – 240 V
50Hz

Gebrauchsanleitung für den Schrittzähler mit Radio

Merkmale:
Dieser Schrittzähler zählt jeden Schritt, den Sie tun, auf einem LCD-Designdisplay mit.
Der exklusive Schrittzähler verfügt zudem über ein Ukw-Radio.

Batterien einlegen
Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 1 AAA-Batterie ein, wobei der positive Pol (+) nach oben und der negative Pol (-) nach unten zeigen muss. Danach schließen Sie das Fach wieder.

Funktionsweise des Schrittzählers
Befestigen Sie den Schrittzähler an der Taille oder am Gürtel, er zählt dann alle Schritte, die Sie tun. Wenn Sie den Zählerstand auf 00000 zurücksetzen möchten, drücken Sie den großen „R“-Knopf (Reset) an der Oberseite des Schrittzählers.
Hinweis: Während Sie den Schrittzähler zurücksetzen, können Sie gleichzeitig Radio hören.

Radio-Funktionsweise
Stöpseln Sie die Kopfhörer in die Öffnung an der linken Seite des Schrittzählers mit dem Symbol  ein.
Schalten Sie den Empfänger durch Drehen der grauen Taste links am Schrittzähler auf „lo“ (leise) oder „hi“ (laut) ein, mit der die Lautstärke entsprechend geregelt wird.
Drücken Sie den kleinen "R"-Knopf (Reset) einmal, damit gewährleistet ist, dass das Gerät auf die Mindestfrequenz (FM88MHZ) eingestellt ist. Der kleine „R“-Knopf (Reset) befindet sich an der rechten Seite des Schrittzählers unter dem Suchknopf („S“). Drücken Sie den Suchknopf einmal, damit das Radio einen Sendersuchlauf startet.
Drücken Sie den Suchknopf "S" so lange, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben. Wenn das Radio die letzte Frequenz erreicht hat (FM108MHZ), merken Sie es daran, dass das Gerät keine weiteren Sender mehr auswählt. Drücken Sie dann den kleinen „R“-Knopf (Reset), damit das Gerät erneut bei der niedrigsten Frequenz beginnt. Danach können Sie einen erneuten Suchlauf mit Drücken des Suchknopfs „S“ starten.
Um das Radio auszuschalten, drehen Sie die graue Taste nach rechts auf die Position „Off“.

HINWEIS: Dieses Gerät funktioniert mit AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten), die erneuert werden müssen, wenn das LCD-Display nicht aufleuchtet oder wenn Sie das Radio nicht hören können.



Manuale Gymform® Vibro Max.

Congratulazioni per aver acquistato la più avanzata pedana vibrante per uso domestico. In poco tempo, tonificherete il vostro corpo e sarete in perfetta forma. Leggete sempre le istruzioni e conservatele per eventuali consultazioni future.

- Il set include:
- 1 unità Gymform® Vibro Max

1 manuale d'istruzioni per l'uso ed il montaggio

1 programma di diete
- 1 contapassi con radio

1 guida di esercizi avanzati

1 metro da sarto

Vantaggi
Aumenta il metabolismo basale e, pertanto, brucia calorie.
Aumenta la forza e la tonificazione corporale.
Aiuta a migliorare la circolazione sanguigna.
Riduce gli inestetismi della cellulite.
Raccomandato per chi soffre osteoporosi e artrite, giacché non forza le articolazioni.
Migliora la flessibilità.
Aiuta a rinforzare il sistema muscolare.
L'allenamento con vibrazioni favorisce lo sviluppo del tessuto muscolare magro.
Aiuta a migliorare i muscoli base.
Favorisce il drenaggio linfatico e, con una migliore circolazione sanguigna, si ottiene una considerevole riduzione di grasso.

Avvertenze di sicurezza:
Leggere sempre il manuale d'istruzioni prima di usare Gymform® Vibro Max.
Nel caso in cui non si conosca il proprio stato di salute fisica o si è sofferto di qualche malattia, consultare sempre un medico prima di usare Gymform® Vibro Max.
I sofferenti d'asma o di una qualsiasi altra malattia respiratoria devono consultare un medico prima di usare Gymform® Vibro Max.
Posizionare sempre Gymform® Vibro Max su una superficie piana.
Accertarsi che i bambini usino Gymform® Vibro Max sotto la supervisione di un adulto.
Evitare che Gymform® Vibro Max entri in contatto con l'acqua.
Non usare Gymform® Vibro Max con le mani bagnate.
Staccare la spina dopo l'uso.
L'uso di Gymform® Vibro Max è vietato a donne incinte.
Non fare uso di sostanze alcoliche durante l'uso dell'apparecchio.
Bere acqua dopo l'uso.
Non usare quest'apparecchio più di 4 volte al giorno.
Come per ogni macchina destinata all'esercizio fisico, consultare un medico prima di iniziare a usare Gymform® Vibro Max.

Prestazioni/funzionamento
Da 1 a 50 velocità.
5 programmi appositamente studiati.
3 display digitali LCD. Il primo display indica il programma selezionato ("Program Selection"), il secondo mostra il tempo trascorso e l'indice di massa corporea ("Time/BMI"), mentre il terzo visualizza la velocità ("Speed").



- Display:
1. PROGRAM SELECTION: selezione programmi.

2. TIME/BMI READY: tempo/IMC pronto

3. SPEED: velocità

- Tasti
- ON/STOP: acceso/spento

START: inizio

PROGRAM SELECT: seleziona programma

CONFIRM: conferma

UP: sù

DOWN: giù

Consultare il grafico allegato per visualizzare le oscillazioni al minuto o al secondo.

	Iniziare programma			Velocità					Terminare programma	
Modi di vibrazione	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
Programma 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programma 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programma 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programma 88	Manuale	Da 1 a 50								
Vibrazioni al minuto e al secondo	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
	v/s = vibrazioni al secondo									
Programma 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programma 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programma 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	v/m = vibrazioni al minuto									
Programma 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programma 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programma 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Oscillazioni al minuto del Gymform® Vibro Max			
Regolazione della velocità	oscillazioni/min.	Regolazione della velocità	oscillazioni/min.
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Oscillazioni al secondo del Gymform® Vibro Max			
Regolazione della velocità	oscillazioni/sec.	Regolazione della velocità	oscillazioni/sec.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

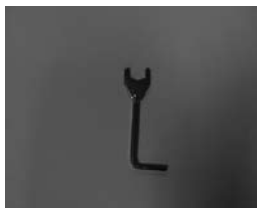
Montaggio Gymform® Vibro Max

Prima di iniziare a montare l'apparecchio, preparare tutti gli elementi descritti qui di seguito. Inoltre, sarà necessario del nastro adesivo (non in dotazione).

Lista del equipo

- Utensili

Utensile A



Utensile B



- Apparecchio

N° 1 = 1 pedana



N° 2 = 1 cavo



N° 3 = 1 montante



N° 4 = 4 viti



N° 5 = 4 rondelle



N° 6 = 2 barre di supporto inferiori



N° 7 = 4 viti



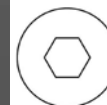
N° 8 = 4 rondelle



N° 9 = 4 impugnature per calcolare l'IMC



N° 10 = 2 viti grandi



N° 11 = 4 viti piccole



N° 12 = 1 console



N° 13 = 3 viti per la console



N° 14 = 1 spina



Durante il montaggio, consultare la lista di Gymform® Vibro Max.
Assicurarsi che la pedana dell'apparecchio sia in posizione O (spento).

1 - Posizionare la pedana (N°1) su una superficie piana.



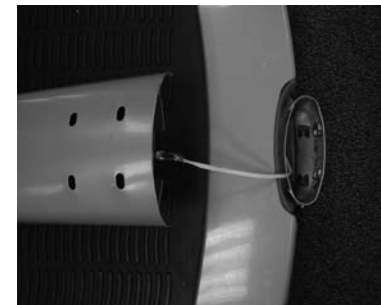
2 - Far passare il cavo (2) attraverso la parte centrale del montante (3). Il connettore più grande deve uscire dalla parte superiore. Fissare il connettore più grande del cavo (2) al montante (3) con del nastro adesivo (non in dotazione), come mostrato nella seguente foto.



3 - Nel collegare i cavi, prestare attenzione per evitare che si scolleghino durante il montaggio del montante.



4 - Collegare il connettore inferiore del cavo (2) al cavo della pedana (1), come mostrato nella foto. Assicurarsi che rimanga collegato.



5 - Quindi, incastrare il montante (3) alla pedana (1), come mostrato nella seguente foto.



6 - Montare le viti (4) e le rondelle (5).



7 - Con l'utensile A, fissare la parte inferiore del montante (3) alla pedana (1) mediante le viti (4) e le rondelle (5).

La vista finale del montante montato è la seguente:



8 - Prendere le due barre di supporto inferiori (6) e posizionarle sulla pedana (1). Assicurarsi che la parte superiore delle barre di supporto (6) risulti inclinata verso l'esterno rispetto alla pedana.



9 - Montare le viti (7) e le rondelle (8).



10 - Con l'utensile B, fissare le barre di supporto inferiori (6) sulla parte inferiore della pedana (1) mediante le viti (7) e le rondelle (8).

- Posizionare le impugnature per calcolare l'IMC (9) sulle barre di supporto inferiori (6). Le impugnature per calcolare l'IMC vanno incastrate sul montante (3).



11 - Mediante l'utensile B e le viti grandi (10), fissare le impugnature (9) al montante.



- NOTA SULLA FOTO: Assicurarsi che i tre cavi fuoriescano dal montante (3).

12 - Quindi, con l'utensile B e le viti piccole (11), fissare le impugnature per calcolare l'IMC alle barre di supporto inferiori (6).



13 - Collegare i cavi della console (12) ai cavi del montante (3). NOTA: non importa l'ordine dei due cavi rossi dell'IMC. Un click confermerà che la connessione è avvenuta correttamente.



16 - A questo punto, collegare la spinotto (14) alla pedana (1) e l'apparecchio a una presa elettrica.



14 - Posizionare la console (12) sul montante (3) e inserire i cavi all'interno del montante (3).



15 - Nella parte inferiore della console (13) sono presenti tre fori. Con l'utensile B e le viti (13), fissare la console (12) al montante (3).



- Gymform® Vibro Max adesso è pronto per l'uso.



Istruzioni per l'uso

Programmi Gymform® Vibro Max

Gymform® Vibro Max è dotato di 5 programmi appositamente studiati. Consultare la seguente lista per scegliere il programma più adatto alle proprie necessità.

88 – Programma Manuale – è possibile scegliere il livello di intensità tra 1 e 50, a seconda della velocità desiderata. Consultare il grafico per identificare la relazione tra velocità e oscillazioni al minuto.

P1 – Programma di allenamento Forza e Resistenza.

Aumento graduale del ritmo cardiaco e della resistenza alle vibrazioni.

P2 – Programma Bruciagrasa.

Mantenimento del ritmo cardiaco necessario per bruciare i grassi.

P3 – Programma di allenamento aerobico e anaerobico avanzato. (Allenamento Fartlek).

Allenamento Fartlek, centrato sulla velocità e sulla resistenza. Livello avanzato per professionisti.

1 – Programma di indice di massa corporea (IMC). Questo programma misura l'IMC per il calcolo della quantità della componente grassa nel corpo e la verifica dei risultati dell'allenamento.

Il tempo di durata consigliato per tutti i programmi è di 10 minuti

Messa in funzionamento

NOTA: con Gymform® Vibro Max non effettuare più di 4 sessioni al giorno di 10 minuti ciascuna.

Collegare la macchina a una presa elettrica e accenderla premendo il pulsante rosso collocato sulla parte posteriore della pedana.

Premere il tasto P per selezionare il programma desiderato: P1, P2, P3, 88, 1.

Una volta selezionato il programma, premere il tasto viola per avviare il programma.

Se si vuole effettuare una sessione inferiore a 10 minuti, seguire le seguenti istruzioni.

Quando la selezione del programma lampeggia nel display, è possibile modificare il tempo di durata premendo il tasto azzurro. Non appena inizia a lampeggiare il tempo sul display, modificare la durata con il tasto rosso o verde (sù o giù). Quindi, premere il tasto viola per iniziare l'esercizio.

Calcolate il vostro IMC ogni settimana per vedere i vostri progressi!

Cos'è l'indice di massa corporea (IMC)?

L'indice di massa corporea è una formula che serve per quantificare il livello di sovrappeso o di obesità di una persona, in funzione del peso e dell'altezza.

Quadro IMC

IMC	CONDIZIONE
<20	Sottopeso (si consiglia di acquisire peso)
20-25	Peso normale
25-30	Sovrappeso (un po' di peso in meno gioverebbe alla salute)
30-35	Obesità (si consiglia di dimagrire)
>40	Obesità grave (si consiglia di dimagrire immediatamente. Consultare un medico)

PER CALCOLARE L'IMC

Selezionare il programma 1.

Affinché Gymform® Vibro Max possa leggere l'IMC è necessario inserire quattro dati.

Il tasto rosso (UP: "sù") e il tasto verde (DOWN: "giù") servono per cambiare il valore. Una volta inserito il valore corretto, premere il tasto azzurro C per confermare. Quindi, continuare per selezionarne il valore successivo.

Il primo valore indica il sesso: 1 corrisponde al sesso maschile mentre 2 a quello femminile.

Il secondo valore indica l'età.

Il terzo valore indica l'altezza in cm (un "piede" o "foot" corrisponde a 30,48 cm)

Il quarto valore indica il peso in kg.

Quando sul display appare "----", posizionare le mani sulla zona argentata delle barre.

Successivamente, Gymform® Vibro Max mostrerà l'IMC.

Direttiva EMC per l'Unione Europea: Direttiva Bassa Tensione (LVD) per l'Unione Europea (UE):

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Istruzioni per l'uso del contapassi con radio

Caratteristiche:

Questo contapassi conta ogni passo che si faccia su un display a cristalli liquidi di design.

Questo esclusivo contapassi dispone anche di una radio FM.

Collocazione della pila


Aprire il vano pila e inserire una pila tipo AAA, collocando il polo positivo (+) verso l'alto e il polo negativo (-) verso il basso. Richiudere il vano pila.

Funzionamento del contapassi

Fissare il contapassi alla vita o alla cinta e questo conterà i passi che si facciano. Per riportare a 00000 il conteggio, premere il tasto grande "R" (Reset) situato nella parte superiore del contapassi.

Nota: mentre si effettua l'azzeramento del contapassi si può ascoltare la radio.

Funzionamento della radio

Collegare gli auricolari all'apparecchio inserendone il jack nella presa situata nella parte sinistra del contapassi, contrassegnata con il simbolo 

Accendere la radio spostando a il tasto grigio situato nella parte sinistra del contapassi verso "LO" ("basso") o "HI" ("alto") per selezionare il volume desiderato.

Premere una volta il tasto piccolo "R" (Reset) per accertarsi che la frequenza FM si trovi al minimo (88 MHz).

Il tasto piccolo "R" ("Reset") si trova sulla destra del contapassi, sotto il tasto di ricerca ("S"). Premere il tasto di ricerca una volta perché la radio cerchi un'emittente.

Premere più volte il tasto di ricerca "S" fino a trovare l'emittente desiderata. Quando la radio giunga all'ultima frequenza della scala FM (108 MHz), e ciò si noterà perché l'apparecchio non selezionerà più nessun'altra emittente, premere il tasto piccolo "R" (Reset) para tornare di nuovo alla frequenza minima. Quindi si può tornare a cercare emittenti premendo il tasto di ricerca "S".

Per spegnere la radio, spostare il tasto grigio situato nella parte sinistra del contapassi nella posizione "OFF"

NOTA: L'apparecchio funziona con una pila tipo AAA (non fornita) che dovrà essere sostituita quando il display a cristalli liquidi non si accenda più o quando non si possa ascoltare la radio.



Manual Gymform® Vibro Max.

Parabéns por ter adquirido a mais avançada máquina de vibrações para uso doméstico. Em pouco tempo, o seu corpo ficará tonificado e numa forma perfeita. Leia sempre as instruções e guarde-as para consultas futuras.

- O conjunto inclui:
- 1 unidade Gymform® Vibro Max

1 contador de passos com rádio

1 manual de instruções e de montagem

1 programa de dietas

1 guia de exercícios avançados

1 fita métrica

Vantagens

Aumenta a taxa metabólica basal e, portanto, queima calorias.
Aumenta a força e a tonicidade corporal.
Ajuda a melhorar a circulação sanguínea.
Reduz a aparência da celulite.
Recomendado para pessoas que sofrem de osteoporose e artrite, pois não força as articulações.
Melhora a flexibilidade.
Ajuda a fortalecer o sistema muscular.
O exercício com vibrações favorece o desenvolvimento do tecido muscular magro.
Beneficia os músculos principais.
Favorece a drenagem linfática e, com uma melhor circulação sanguínea, consegue-se uma redução considerável da gordura.

Conselhos de segurança

Leia sempre o manual de instruções antes de utilizar a Gymform® Vibro Max.
Se tiver alguma dúvida sobre a sua forma física ou se tiver padecido de alguma doença, consulte sempre o seu médico antes de utilizar a Gymform® Vibro Max.
Se sofrer de asma ou de qualquer outra doença respiratória, consulte o seu médico antes de utilizar a Gymform® Vibro Max.
Coloque sempre a Gymform® Vibro Max sobre uma superfície plana.
Esteja atento para que as crianças não utilizem a Gymform® Vibro Max sem a supervisão de um adulto.
Não permita que a Gymform® Vibro Max entre em contacto com a água.
Não utilize a Gymform® Vibro Max com as mãos molhadas.
Desligue a máquina na tomada depois de a usar.
Não utilize a máquina se estiver grávida.
Não ingira bebidas alcoólicas enquanto utiliza a máquina.
Beba água depois de a utilizar.
Não utilize a máquina mais do que 4 vezes por dia.
Tal como para qualquer máquina de exercício físico, deve consultar o seu médico antes de começar a usar a Gymform® Vibro Max.

Características/funcionamento

De 1 a 50 velocidades.
5 programas especiais.
3 ecrãs digitais LCD. Um indica o programa seleccionado (“Program Selection”), o segundo mostra o tempo decorrido e o índice de massa corporal (“Time/BMI”) e o terceiro mostra a velocidade (“Speed”).



- Ecrãs:
1. PROGRAM SELECTION: Selecção de programas.

2. TIME/BMI READY: Tempo/IMC preparado

3. SPEED: Velocidade
- Botões:
- ON/STOP: Ligar/Desligar

START: Iniciar

PROGRAM SELECT: Seleccionar o programa

CONFIRM: Confirmar

UP: Para cima

DOWN: Para baixo

Consulte o gráfico anexo para ver as oscilações por minuto e por segundo.

	Iniziare programma			Velocità					Terminare programma	
Modi di vibrazione	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
Programma 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programma 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programma 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programma 88	Manuale	Da 1 a 50								
Vibrazioni al minuto e al secondo	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
	v/s = vibrazioni al secondo									
Programma 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programma 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programma 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	v/m = vibrazioni al minuto									
Programma 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programma 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programma 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Oscilações por minuto do Gymform® Vibro Max			
Ajuste da velocidade	Oscilações/min.	Ajuste da velocidade	Oscilações/min.
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Oscilações por segundo do Gymform® Vibro Max			
Ajuste da velocidade	Oscilações/seg.	Ajuste da velocidade	Oscilações/seg.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

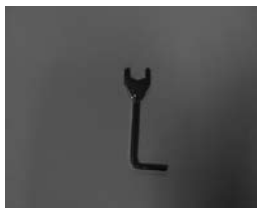
Montagem da Gymform® Vibro Max

Antes de começar a montar a máquina, prepare todas as peças relacionadas a seguir. Também precisará de um pouco de fita adesiva (não incluída).

Lista do equipamento

- Ferramentas

Ferramenta A



Ferramenta B



- Equipamento

Nº 1 = 1 unidade principal



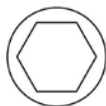
Nº 2 = 1 cabo



Nº 3 = 1 tubo de suporte principal



Nº 4 = 4 parafusos



Nº 5 = 4 anilhas



Nº 6 = 2 barras de suporte inferiores



Nº 7 = 4 parafusos



Nº 8 = 4 anilhas



Nº 9 = 4 barras de suporte para calcular o IMC



Nº 10 = 2 parafusos grandes



Nº 11 = 4 parafusos pequenos



Nº 12 = 1 painel de controlo



Nº 13 = 3 parafusos para o painel de controlo



Nº 14 = 1 cabo de alimentação



Consulte a lista do equipamento enquanto monta a sua Gymform® Vibro Max.
Certifique-se de que o interruptor na base do equipamento está na posição O, ou seja, desligado.

1 - Coloque a unidade (Nº 1) sobre uma superfície uniforme.



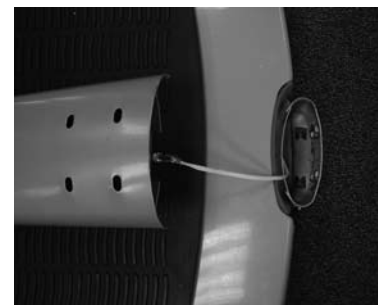
2 - Agarre no cabo (2) e passe-o por debaixo do meio do tubo de suporte (3). Certifique-se de que o conector maior fica em cima. Fixe o conector maior do cabo (2) ao tubo de suporte principal (3) com um pouco de fita adesiva (não fornecida) como se pode ver na seguinte fotografia.



3 - Quando ligar os cabos, tenha cuidado para não se desligarem ao montar o tubo de suporte principal.



4 - Ligue o conector inferior do cabo (2) ao cabo da unidade principal (1) como se vê na fotografia. Certifique-se de que fica ligado.



5 - A seguir, encaixe o tubo de suporte principal (3) na unidade principal (1) tal como se mostra na seguinte fotografia.



6 - Monte os parafusos (4) e as anilhas (5).



7 - Com a ferramenta A, coloque os parafusos (4) e as anilhas (5) na extremidade inferior do tubo de suporte principal (3) para o acoplar à unidade principal (1).

O aspecto final do tubo de suporte principal acoplado é o seguinte:



8 - Agarre nas duas barras de suporte inferiores (6) e coloque-as na unidade principal (1). Certifique-se de que a parte superior das barras de suporte (6) fica virada para fora em relação à unidade principal.



9 - Monte os parafusos (7) e as anilhas (8).



10 - Com a ferramenta B, e pela parte inferior da unidade principal (1), fixe as barras de suporte inferiores (6) à unidade principal (1) usando os parafusos (7) e as anilhas (8).

- Coloque as barras de suporte para calcular o IMC (9) em cima das barras de suporte inferiores (6). Certifique-se de que as barras superiores usadas para o IMC ficam encaixadas no tubo de suporte principal (3).



11 - Com a ferramenta B e os parafusos grandes (10), fixe as barras (9) ao suporte principal.



- NOTA SOBRE A FOTOGRAFIA: Certifique-se de que os três cabos ficam fora do tubo de suporte (3).

12 - A seguir, com a ferramenta B e os parafusos pequenos (11), fixe as barras de suporte para o IMC (9) às barras de suporte inferiores (6).



13 - Ligue os cabos do painel de controlo (12) aos cabos do tubo de suporte principal (3). NOTA: a ordem dos dois cabos vermelhos do IMC não é importante. Certifique-se de que ouve um clique, o que significará que os cabos estão bem unidos..



14 - Coloque o painel de controlo (12) em cima do tubo de suporte principal (3) e introduza os cabos no tubo de suporte (3).



15 - Na parte inferior do painel de controlo (13), há três orifícios. Com a ferramenta B e os parafusos (13), fixe o painel de controlo (12) ao tubo de suporte principal (3).



16 - A seguir, ligue o cabo de alimentação (14) à unidade principal (1) e depois à rede eléctrica.



- Agora já pode utilizar a Gymform® Vibro Max.



Instruções de funcionamento

Programas de Gymform® Vibro Max

Existem 5 programas especiais. Consulte a seguinte lista para escolher o mais adequado às suas necessidades.

88 – Programa Manual – pode seleccionar o nível de intensidade entre 1 e 50, dependendo da velocidade que desejar. Consulte o gráfico para ver a relação entre velocidade e as oscilações por minuto.

P1 – Programa de Adaptação da Força e Resistência.

Aumentará lentamente o seu ritmo cardíaco e a sua resistência às vibrações.

P2 – Programa para Queimar as Gorduras.

Manterá o ritmo cardíaco necessário para queimar gorduras.

P3 – Programa de Treino Aeróbico e Anaeróbico Avançado. (Treino Fartlek)

Treino Fartlek, que se concentra tanto na velocidade como na resistência. Para atletas com um nível avançado.

1 – Programa de Índice de Massa Corporal (IMC). Este programa mede a sua IMC, para poder calcular a quantidade de componente gordo no seu corpo e verificar os resultados do treino.

A duração de todos os programas é de 10 minutos.

Colocação em funcionamento

NOTA: Não efectue mais do que 4 sessões diárias de 10 minutos cada uma com a Gymform® Vibro Max. Para colocar a máquina em funcionamento, ligue-a à electricidade e carregue no interruptor vermelho situado na parte traseira da base.

Prima a tecla P para seleccionar o programa desejado: P1, P2, P3, 88, 1.

Depois de o ter seleccionado, prima a tecla roxa para iniciar esse programa.

Se quiser fazer uma sessão com menos de 10 minutos, efectue as seguintes instruções:

Quando a selecção do programa estiver a piscar no ecrã, pode modificar a duração do programa com o botão azul. Quando o ecrã indicador do tempo começar a piscar, modifique a duração com as teclas vermelha ou verde (para cima ou para baixo). Depois prima a tecla roxa para iniciar o exercício.

Calcule o seu IMC todas as semanas para ver os seus progressos!

Que é o Índice de Massa Corporal (IMC)?

O Índice de Massa Corporal é uma fórmula para quantificar o peso excessivo ou a obesidade de uma pessoa através do seu peso e altura.

Quadro de IMC

IMC	CONDIÇÃO
<20	Subnutrição (é recomendável que ganhe peso)
20-25	Peso normal
25-30	Peso excessivo (seria benéfico para a sua saúde se emagrecesse um pouco)
30-35	Obesidade (é recomendável emagrecer)
>40	Obesidade mórbida (é recomendável emagrecer urgentemente; consulte um médico)

PARA CALCULAR O SEU IMC

Selecione o programa 1.

Para que a Gymform® Vibro Max meça o seu IMC, deve introduzir quatro dados.

As teclas vermelha (UP: “para cima”) e verde (DOWN: “para baixo”) servem para alterar o valor. Quando introduzir o valor correcto, prima o botão azul C para confirmar. Posteriormente, selecione o valor seguinte.

O primeiro valor é o seu sexo: 1 para masculino e 2 para feminino.

O segundo valor é a sua idade.

O terceiro valor é a sua altura em centímetros (um pé equivale a 30,48 cm).

O quarto valor é o seu peso em quilos.

Quando o ecrã mostrar “---”, coloque as mãos na parte prateada das barras.

A seguir, a Gymform® Vibro Max apresentará o seu IMC.

Directiva EMC para a União Europeia:

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

Directiva de Baixa Tensão (LVD) para a União Europeia (UE):

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Instruções do Contador de Passos com Rádio

Características:

Este contador regista cada passo que der num ecrã LCD de design moderno. Este aparelho exclusivo também dispõe de um rádio FM.

Introdução das pilhas

Abra o compartimento da pilha e introduza 1 pilha AAA, colocando o pólo positivo (+) para cima e o pólo negativo (-) para baixo. Depois feche o compartimento.

Funcionamento do contador de passos

Prenda o contador à cintura ou ao cinto e ele contará os seus passos. Se quiser reiniciar a contagem em 00000, prima o botão grande “R” (Reset) situado na parte superior do aparelho.

Nota: Pode ouvir rádio enquanto efectua esta operação.

Funcionamento do rádio

Ligue os auscultadores ao aparelho através da ficha situada na parte esquerda e indicada com o símbolo .

Para ligar o rádio, mova o botão cinzento para a esquerda. Selecione o volume que deseja colocando este botão em “lo” (“baixo”) ou “hi” (“alto”).

Prima uma vez o botão pequeno “R” (Reset) para se certificar de que está na frequência mínima (FM 88 MHz). O botão pequeno “R” (“Reset”) está situado na parte direita do aparelho, ao lado do botão de sintonização (“S”). Prima uma vez este botão para que o rádio localize uma estação emissora.

Prima sucessivamente o botão de sintonização “S” até encontrar a estação emissora que procura. Quando o rádio atingir a frequência máxima (FM 108 MHz), o que será perceptível pois o aparelho não sintonizará mais estações, prima o botão pequeno “R” (Reset) para voltar novamente à frequência mínima. Depois pode tornar a sintonizar estações emissoras premindo o botão de sintonização “S”.

Para desligar o rádio, mova o botão cinzento para a direita e coloque-o na posição “off”.

NOTA: Este aparelho funciona com uma pilha AAA (não incluída) que deve substituir quando o ecrã LCD não se iluminar ou quando não conseguir ouvir rádio.



Handleiding Gymform® Vibro Max.

Gefeliciteerd met de aankoop van het meest geavanceerde trilapparaat voor gebruik thuis. In korte tijd is uw lichaam versterkt en in perfecte conditie. Lees altijd eerst de instructies door en bewaar ze zodat u ze naderhand kunt raadplegen.

- De set bestaat uit:
- 1 Gymform® Vibro Max toestel

1 teller met radio

1 gebruiks- en montagehandleiding

1 gids met oefeningen voor gevorderden

1 dieetplan

1 centimeter

Voordelen
Verhoogt de fundamentele metabolische functie en daardoor de verbranding van calorieën.
Zorgt voor toename van de lichamelijke kracht en verhoogt de weerstand.
Stimuleert de bloedsomloop.
Vermindert de aanwezigheid van cellulitis.
Aanbevolen voor personen die lijden aan osteoporose en artritis daar het de gewrichten niet forceert.
Verbeterd de flexibiliteit.
Helpt het spiergestel te versterken.
De oefeningen met vibraties helpen bij het ontwikkelen van mager spierweefsel.
Helpt de fundamentele spieren te verbeteren.
Werkt gunstig op de lymfatische drainage, en bij een verbeterde bloedsomloop wordt een aanzienlijke vermindering van de vetten verkregen.

Veiligheidswaarschuwingen
Lees eerst de gebruiksaanwijzing door voordat u de Gymform® Vibro Max gebruikt.
Als u twijfelt over uw fysieke conditie of een ziekte heeft gehad, raadpleeg dan eerst uw arts alvorens de Gymform® Vibro Max te gebruiken.
Als u last heeft van astma of een andere ademhalingsaandoening, raadpleeg dan eerst uw arts alvorens de Gymform® Vibro Max te gebruiken.
Zet de Gymform® Vibro Max altijd op een vlakke ondergrond.
Let erop dat kinderen de Gymform® Vibro Max niet zonder toezicht van een volwassene gebruiken.
Zorg ervoor dat de Gymform® Vibro Max niet met water in aanraking komt.
Gebruik de Gymform® Vibro Max niet als u natte handen heeft.
Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.
Gebruik het apparaat niet als u zwanger bent.
Drink geen alcoholhoudende dranken als u het apparaat gebruikt.
Drink water na het gebruik.
Gebruik het apparaat niet vaker dan 4 keer per dag.
Zoals voor alle fitnessapparaten geldt, dient u uw arts te raadplegen alvorens Gymform® Vibro Max te gebruiken.

Prestaties/werking
1 tot 50 snelheden.
5 speciaal ontworpen programma's.
3 digitale LED-displays. Het eerste display geeft het gekozen programma ("Program Selection") aan, het tweede de verstrekten tijd en de lichaamsmassa-index ("Time/BMI") en het derde de snelheid ("Speed")



- Displays: :
1. PROGRAM SELECTION: Programmakeuze.

2. TIME/BMI READY: Tijd/BMI gereed

3. SPEED: Snelheid
- Toetsen:
- ON/STOP: Aan/uit

START: Start

PROGRAM SELECT: Programma kiezen

CONFIRM: bevestigen

UP: omhoog

DOWN: omlaag

Raadpleeg de bijgevoegde grafiek voor de trillingen per minuut en per seconde.

	Programma starten			Snelheid					Programma afsluiten	
Trillingsmodi	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
Programma 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Programma 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Programma 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Programma 88	Handmatig	1 tot 50								
Trillingen per minuut en seconde	10 min	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min	4 min	3 min	2 min	1 min
	p/s = per seconde									
Programma 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Programma 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Programma 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	p/m = per minuut									
Programma 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Programma 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Programma 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Trillingen per minuut van de Gymform® Vibro Max			
Instelling snelheid	trillingen/min.	Instelling snelheid	trillingen/min.
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Trillingen per seconde van de Gymform® Vibro Max			
Instelling snelheid	trillingen/sec.	Instelling snelheid	trillingen/sec.
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

Montage van de Gymform® Vibro Max

Voor het monteren dient u alle hieronder genummerde onderdelen klaar te leggen. Ook heeft u wat tape nodig (niet inbegrepen).

Lista del equipo

- Lijst van het toestel

Gereedschap A



Gereedschap B



- Toestel

Nr. 1 = 1 hoofdeenheid



Nr. 2 = 1 kabel



Nr. 3 = 1 kolombuis



Nr. 4 = 4 bouten



Nr. 5 = 4 ringen



Nr. 6 = 2 onderste steunstangen



Nr. 7 = 4 bouten



Nr. 8 = 4 ringen



Nr. 9 = 4 steunstangen voor het berekenen van de BMI



Nr. 10 = 2 grote bouten



Nr. 11 = 4 kleine bouten



Nr. 12 = 1 bedieningspaneel



Nr. 13 = 3 schroeven voor het bedieningspaneel



Nr. 14 = 1 stekker



Raadpleeg de lijst van het apparaat terwijl u de Gymform® Vibro Max monteert.
Let erop dat de voet van het apparaat in stand O (uit) staat.

1 - Plaats eenheid (nr. 1) op een vlakke ondergrond.



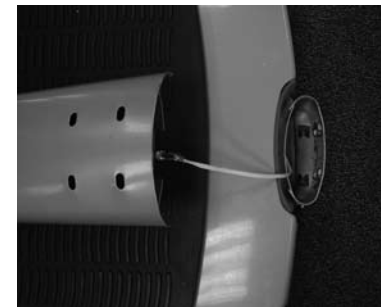
2 - Pak de kabel (2) en leid hem onder het midden van de kolombuis (3) door. Let erop dat de grote stekker boven blijft zitten. Plak de grote stekker van de kabel (2) met een stukje plakband (niet meegeleverd) op de kolombuis (3), zoals op de volgende foto te zien is.



3 - Let er bij het aansluiten van de kabels op dat ze niet losraken wanneer u de kolombuis monteert.



4 - Sluit de onderste stekker van de kabel (2) op de kabel van de hoofdeenheid (1) aan, zoals op de foto te zien is. Let erop dat deze goed aangesloten is.



5 - Plaats vervolgens de kolombuis (3) in de hoofdeenheid (1), zoals op de volgende foto te zien is.



6 - Monteer de boutjes (4) en de ringen (5).



7 - Plaats met gereedschap A de boutjes (4) en de ringen (5) aan het einde van de kolombuis (3) om deze op de hoofdeenheid (1) aan te sluiten.

Aangesloten ziet de kolombuis er als volgt uit:



8 - Pak de twee onderste steunstangen (6) en plaats ze op de hoofdeenheid (1). Zorg ervoor dat de bovenkant van de steunstangen (6) t.o.v. de hoofdeenheid schuin naar buiten wijzen.



9 - Monteer de boutjes (7) en de ringen (8).



10 - Bevestig met gereedschap B, via de onderkant van de hoofdeenheid (1), de onderste steunstangen (6) met de boutjes (7) en de ringen (8) op de hoofdeenheid (1).

- Plaats de steunstangen voor het berekenen van de BMI (lichaamsmassa-index) (9) op de onderste steunstangen (6). Let erop dat de bovenste stangen die voor de BMI worden gebruikt, in de kolombuis (3) passen.



11 - Bevestig met gereedschap B en de grote bouten (10) de stangen (9) op de kolombuis.



- OPMERKING OVER DE FOTO: Zorg ervoor dat de drie kabels uit de kolombuis (3) steken.

12 - Bevestig vervolgens met gereedschap B en de kleine bouten (11) de steunstangen voor de BMI (9) op de onderste steunstangen (6).



13 - Sluit de kabels van het bedieningspaneel (12) op de kabels van de kolombuis (3) aan. OPMERKING: de volgorde van de twee rode kabels van de BMI-meter is niet van belang. Als u een klik hoort, is deze goed aangesloten.



16 - Sluit vervolgens de stekker (14) op de hoofdeenheid (1) aan en steek deze in het stopcontact.



- De Gymform® Vibro Max is nu gereed voor gebruik.

14 - Plaats het bedieningspaneel (12) op de kolombuis (3) en steek de kabels in de kolombuis (3).



15 - Aan de onderkant van het bedieningspaneel (13) zitten drie gaten. Bevestig met gereedschap B en de bouten (13) het bedieningspaneel (12) op de kolombuis (3).



Gebruiksaanwijzing

Programma's van de Gymform® Vibro Max

Er zijn 5 speciaal ontworpen programma's. Raadpleeg de onderstaande lijst om het programma te kiezen dat het best bij uw behoeften past.

88 – Handmatig programma – u kunt het sterkteniveau instellen tussen 1 en 50, afhankelijk van de gewenste snelheid. Raadpleeg de grafiek voor het verband tussen snelheid en trillingen per minuut.

P1 – Programma voor het op peil brengen van kracht en weerstand.

Uw hartslag en uw weerstand worden langzaam door de trillingen verhoogd.

P2 – Programma vet verbranden.

Houdt de benodigde hartslag aan om vet te verbranden.

P3 – Gevorderd programma aerobe en anaerobe training. (Fartlek-training)

Fartlek-training die zich zowel op snelheid als weerstand richt. Voor gevorderden atleten.

1 – Programma voor de lichaamsmassa-index (BMI). Dit programma meet uw BMI om de hoeveelheid vet in het lichaam te meten en de resultaten van de training te kunnen controleren.

De aanbevolen duur van alle programma's is 10 minuten.

Inschakelen

OPMERKING: Doe niet meer dan 4 sessies per dag van elk 10 minuten met de Gymform® Vibro Max.

Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet het aan met de rode toets aan de achterzijde van de voet.

Druk op toets P om het gewenste programma te kiezen: P1, P2, P3, 88, 1.

Als u het programma heeft geselecteerd, drukt u op de paarse toets om het programma te starten.

Als u een sessie wilt doen van minder dan 10 minuten, volg dan de onderstaande aanwijzingen:

Als de keuze van het programma in het display knippert, kunt u de duur met de blauwe toets veranderen. Als de tijdaanduiding in het tijddisplay knippert, kunt u de duur met de rode of groene toets (omhoog of omlaag) veranderen. Druk hierna op de paarse toets om met de oefening te beginnen.

Bereken uw lichaamsmassa-index elke week om uw vorderingen te zien!

Wat is de lichaamsmassa-index (BMI)?

De lichaamsmassa-index is een formule om aan de hand van gewicht en lengte de mate van overgewicht of zwaarlijvigheid van iemand te berekenen.

BMI-overzicht

BMI	TOESTAND
<20	ondergewicht (aanbevolen wordt om in gewicht aan te komen)
20-25	normaal gewicht
25-30	overgewicht (uw gezondheid zal erop vooruit gaan als u wat afslankt)
30-35	zwaarlijvig (aanbevolen wordt om af te vallen)
>40	ongezonde zwaarlijvigheid (aanbevolen wordt zo snel mogelijk af te vallen, raadpleeg een arts)

UW BMI BEREKENEN

Kies programma 1.

Opdat de Gymform® Vibro Max uw BMI kan lezen, moet u vier gegevens invoeren.

De rode (UP: "omhoog") en groene toets (DOWN: "omlaag") dienen om de waarde te veranderen. Als u de correcte waarde heeft ingevoerd, druk dan op de blauwe toets C ter bevestiging. Ga verder en kies de volgende waarde.

De eerste waarde staat voor het geslacht: 1 is man en 2 is vrouw.

De tweede waarde staat voor de leeftijd.

De derde waarde staat voor de lengte in cm (één voet is 30,48 cm).

De vierde waarde staat voor het gewicht in kg.

Als in het display "----" verschijnt, plaats uw handen dan op het verzilverde deel van de stangen.

De Gymform® Vibro Max zal nu uw BMI weergeven.

EMC-richtlijn voor de Europese Unie:

CENELEC EN61000-3-2

CENELEC EN61000-3-3

CENELEC EN 55014-1

CENELEC EN 55014-2

Laagspanningsrichtlijn voor de Europese Unie (EU):

CENELEC EN 60335-1

BSI BSEN 50366

Product Specification -

200W

AC 220 – 240 V

50Hz

Instructies voor de stappenteller met radio

Kenmerken:

Deze stappenteller telt de stappen die u zet en geeft deze op een LCD-display weer.

Deze exclusieve stappenteller is bovendien voorzien van een FM-radio.

Batterijen plaatsen

Maak het batterijvakje open en plaats 1 AAA-batterij met de plus (+) naar boven en de min (-) naar beneden.

Sluit het batterijvakje.


Werking van de stappenteller

Bevestig de stappenteller om uw middel of maak hem aan uw riem vast, en de stappenteller telt het aantal stappen dat u zet. Als u het tellen weer vanaf 00000 wilt laten beginnen, drukt u op de grote toets

"R" (Reset) die zich aan de bovenkant van de stappenteller bevindt.

Opmerking: U kunt naar de radio luisteren terwijl u de stappenteller op nul terugzet.

Werking van de radio

Sluit de hoofdtelefoon op het apparaat aan via de daarvoor bestemde opening aan de linkerkant van de stappenteller, aangegeven met het symbool .

Zet de radio aan door de grijze toets naar links naar "lo" ("laag") of "hi" ("hoog") te schuiven en het door u gewenste volume in te stellen.

Druk één keer op de kleine toets "R" (Reset) om de laagste frequentie (FM88MHZ) van het frequentiegebied in te stellen. De kleine toets "R" ("Reset") bevindt zich aan de rechterkant van de stappenteller onder de zenderzoektoets ("S"). Druk één keer op de zenderzoektoets waarna de radio een zender zoekt.

Druk herhaaldelijk op de zenderzoektoets "S" totdat u de zender vindt die u zoekt. Wanneer de radio bij de laatste frequentie (FM108MHZ) komt, merkt u dat het apparaat geen zenders meer zoekt. Druk dan op de kleine toets "R" (Reset) om naar de laagste radiofrequentie terug te gaan. U kunt nu opnieuw zenders zoeken door op de zenderzoektoets "S" te drukken.

Om de radio uit te zetten schuift u de grijze toets naar rechts in de stand "off".

OPMERKING: Dit apparaat werkt op een AAA-batterij (niet inbegrepen) die moet worden vervangen wanneer het LCD-display niet oplicht of wanneer de radio niet meer functioneert.



Инструкция к тренажеру Gymform® Vibro Max.

Поздравляем Вас с покупкой самого современного вибрационного тренажера для домашнего использования. Совсем скоро Вы почувствуете себя в отличном тонусе и прекрасной физической форме. Не забудьте прочитать инструкцию и сохраните ее на будущее.

В комплект входит:

- Тренажер Gymform® Vibro Max
- Инструкция по использованию и сборке тренажера
- Рекомендации по питанию
- Шагомер с радиоприемником
- Руководство к упражнениям
- Сантиметровая лента

Преимущества

- Способствует увеличению основного обмена, в результате чего сжигаются калории.
- Укрепляет и тонизирует тело.
- Улучшает кровообращение.
- Уменьшает внешние проявления целлюлита.
- Рекомендован при остеопорозе и артрите, поскольку не приводит к нагрузке на суставы.
- Развивает и увеличивает гибкость.
- Помогает укрепить мышечную систему.
- Благодаря вибрации способствует формированию мышечной ткани без жировых отложений.
- Укрепляет основные мышцы.
- Способствует лимфатическому дренажу, который, вместе с улучшенным кровообращением, обеспечивает значительное сжигание жиров

Предупреждения по безопасности

- Перед использованием тренажера Gymform® Vibro Max обязательно ознакомьтесь с инструкцией.
- Если у Вас есть сомнения по поводу состояния здоровья, если Вы перенесли какое-либо заболевание, посоветуйтесь с врачом, прежде чем начнете использовать тренажер Gymform® Vibro Max.
- Если Вы страдаете астмой или другими респираторными заболеваниями, обратитесь к врачу, прежде чем начнете использовать тренажер Gymform® Vibro Max.
- Всегда устанавливайте тренажер Gymform® Vibro Max на ровной поверхности.
- Не позволяйте детям использовать тренажер Gymform® Vibro Max без присмотра взрослых.
- Не допускайте контакта тренажера Gymform® Vibro Max с водой.
- Не используйте тренажер Gymform® Vibro Max, если у Вас мокрые руки.
- После использования не забудьте отключить тренажер от сети.
- Не используйте тренажер во время беременности.
- Во время использования тренажера воздержитесь от алкогольных напитков.
- После упражнений на тренажере выпейте воды.
- Не используйте тренажер более 4-х раз в день.
- Перед использованием тренажера Gymform® Vibro Max обязательно проконсультируйтесь с врачом, как и в случае использования любой техники, предполагающей физическую нагрузку.

Характеристики и эксплуатация прибора

- Скорости: от 1 до 50.
- 5 специально разработанных программ.
- 3 цифровых жидкокристаллических дисплея. Первый показывает выбранную программу ("Program Selection"), второй фиксирует время работы тренажера и индекс массы тела ("Time/BMI"), третий - скорость ("Speed").



Кнопки:

- ON/STOP: Включен/выключен
- START: Старт
- PROGRAM SELECT: Выбор программы
- CONFIRM: Подтвердить
- UP: Вверх
- DOWN: Вниз

- Дисплеи:
- 1. PROGRAM SELECTION: Выбор программы.
 - 2. TIME/BMI READY: Время/ИМТ готов
 - 3. SPEED: Скорость

Ознакомьтесь с приложенным графиком для уточнения количества вибраций в минуту/секунду.

	запустить программу			СКОРОСТЬ					завершить программу	
Тип вибрации	10 мин.	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.	4 мин.	3 мин.	2 мин.	1 мин.
Программа 1	5	10	15	20	25	27	35	40	25	15
Программа 2	2	5	7	10	12	15	35	25	20	15
Программа 3	10	25	10	25	10	40	10	40	10	25
Программа 88	По желанию	от 1 до 50								
Trillingen per minuut en seconde	10 мин.	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.	4 мин.	3 мин.	2 мин.	1 мин.
	p/s = в секунду									
Программа 1	9,6	12,6	15,2	18	20	20,8	24	26	20	15,2
Программа 2	3,6	9,6	10,8	12,6	13,4	15,2	24	20	18	15,2
Программа 3	12,6	20	12,6	20	12,6	26	12,6	26	12,6	20
	p/m = в минуту									
Программа 1	576	756	912	1080	1200	1248	1440	1560	1200	912
Программа 2	216	576	648	756	804	912	1440	1200	1080	912
Программа 3	756	1200	756	1200	756	1560	756	1560	756	1200

Gymform® Vibro Max - Скорость вибрации в минуту			
Скоростной режим	(об./мин.)	Скоростной режим	(об./мин.)
1	180	26	1224
2	216	27	1248
3	246	28	1272
4	270	29	1296
5	576	30	1320
6	624	31	1344
7	648	32	1368
8	672	33	1392
9	720	34	1416
10	756	35	1440
11	780	36	1464
12	804	37	1488
13	840	38	1512
14	876	39	1536
15	912	40	1560
16	948	41	1584
17	996	42	1608
18	1020	43	1632
19	1044	44	1656
20	1080	45	1680
21	1104	46	1704
22	1128	47	1728
23	1152	48	1752
24	1176	49	1776
25	1200	50	1800

Gymform® Vibro Max - Скорость вибрации в секунду			
Скоростной режим	(об./сек.)	Скоростной режим	(об./сек.)
1	3	26	20,4
2	3,6	27	20,8
3	4,1	28	21,2
4	4,5	29	21,6
5	9,6	30	22
6	10,4	31	22,4
7	10,8	32	22,8
8	11,2	33	23,2
9	12	34	23,6
10	12,6	35	24
11	13	36	24,4
12	13,4	37	24,8
13	14	38	25,2
14	14,6	39	25,6
15	15,2	40	26
16	15,8	41	26,4
17	16,6	42	26,8
18	17	43	27,2
19	17,4	44	27,6
20	18	45	28
21	18,4	46	28,4
22	18,8	47	28,8
23	19,2	48	29,2
24	19,6	49	29,6
25	20	50	30

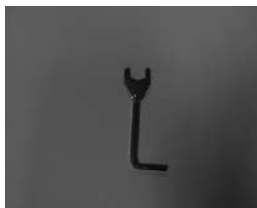
Сборка тренажера Gymform® Vibro Max

Прежде чем приступить к сборке подготовьте все необходимые детали, перечисленные ниже. Не забудьте, что Вам потребуется небольшое количество клейкой ленты (не прилагается).

Комплектация

- Инструменты

Ключ А



Ключ В



- Комплектующие

№ 1 = 1 основание тренажера



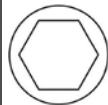
№ 2 = 1 провод



№ 3 = 1 главная стойка



№ 4 = 4 винта



№ 5 = 4 шайбы



№ 6 = 2 нижние опоры для поручней



№ 7 = 4 винта



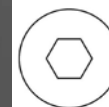
№ 8 = 4 шайбы



№ 9 = 4 верхних поручня со счетчиками ИМС



№ 10 = 2 больших винта



№ 11 = 4 малых винта



№ 12 = 1 панель управления



№ 13 = 3 винта для панели управления



№ 14 = 1 соединительный провод со штепселем



Во время сборки тренажера Gymform® Vibro Max используйте список комплектующих деталей. Удостоверьтесь, что выключатель основания тренажера находится в положении О, т.е. выключен.

1 - Установите основание (N°1) на ровную поверхность.



2 - Возьмите провод (2) и проведите его внутри главной стойки (3) по середине полости. Обратите внимание на то, что большой разъем должен быть наверху. Приклейте большой разъем (2) к главной стойке (3) небольшим кусочком клейкой ленты (не прилагается), как показано на фотографии ниже.



3 - Соединяя провода, следите за тем, чтобы они не разъединились во время установки главной стойки.



4 - Соедините нижний разъем провода (2) с проводом основания (1), как показано на фотографии. Убедитесь в прочности соединения.



5 - Затем установите главную стойку (3) на основание (1), как показано на фотографии ниже.



6 - Соберите винты (4) с шайбами (5).



7 - При помощи ключа А, установите винты (4) с шайбами (5) в нижней части главной стойки (3), чтобы скрепить ее с основанием (1).

Так выглядит опорная стойка после скрепления с основанием:



8 - Возьмите опоры для поручней (6) и установите их в основании (1). Верхняя часть опор (6) должна отклоняться в противоположную сторону от главной стойки.



9 - Соберите винты (7) с шайбами (8).



10 - Ключом В с нижней стороны основания (1) закрепите опоры для поручней (6) на основании (1) при помощи винтов (7) и шайб (8).

- Установите верхние поручни со счетчиками ИМТ (9) на опоры для поручней (6). Верхние поручни, используемые для определения ИМТ, должны войти в паз на главной стойке (3).



11 - При помощи ключа В закрепите большими винтами (10) верхние поручни (9) на главной стойке.



- К ФОТОГРАФИИ: Будьте внимательны: все три провода должны остаться снаружи главной стойки (3).

12 - Затем ключом В прикрепите маленькими винтами (11) поручни со счетчиками ИМТ (9) к нижним опорам (6).



13 - Подсоедините провода панели управления (12) к проводам главной стойки (3). ПРИМЕЧАНИЕ: Два красных провода ИМТ можно подсоединять в любом порядке. При правильном соединении должен раздаться щелчок



16 - Затем подсоедините сетевой провод (14) к основанию (1) и включите в сеть.



- Тренажер Gymform® Vibro Max готов к использованию.

14 - Установите панель управления (12) на главную стойку (3), так чтобы провода вошли внутрь стойки (3).



15 - На верхней части панели управления (13) найдите три отверстия. Ключом В закрепите винтами (13) панель управления (12) на главной стойке (3).



Инструкции по эксплуатации

Программы тренажера Gymform® Vibro Max

Существует 5 специально разработанных программ. Ознакомьтесь со списком программ, приведенным ниже, чтобы выбрать ту, которая лучше всего соответствует Вашим требованиям.

88 – Программа «Ручная настройка» – возможность выбирать уровень и интенсивность тренировки от 1 до 50, в зависимости от желаемой скорости. Для уточнения соотношения между скоростью и амплитудой вибрации обратитесь к графику.

P1 – Программа «Развитие силы и выносливости».

Постепенно повышает сердечный ритм и выносливость по отношению к вибрации.

P2 – Программа «Сжигание жиров».

Поддерживает сердечный ритм, необходимый для сжигания жиров.

P3 – Программа «Аэробная и анаэробная тренировка повышенной сложности» (Тренировка фартлек)

Методика фартлек основана одновременно на скоростной тренировке и на тренировке выносливости. Для тренированных пользователей.

1 – Программа индекса массы тела (ИМТ). Эта программа вычисляет Ваш ИМТ для определения содержания жира в массе тела и проверки результатов тренировки.

Рекомендованная продолжительность занятий по любой программе – 10 минут.

Начало работы

ПРИМЕЧАНИЕ: На тренажере Gymform® Vibro Max не следует проводить более 4-х 10-минутных тренировок в день.

Подключите тренажер к сети и включите его при помощи красной кнопки на задней панели основания.

Нажмите кнопку P для выбора необходимой программы: P1, P2, P3, 88, 1.

Выбрав программу, запустите ее, нажав сиреневую кнопку.

Если Вы хотите, чтобы продолжительность тренировки была меньше 10 минут, следуйте следующим рекомендациям:

Пока мигает дисплей для выбора программы, можно изменить продолжительность тренировки. Нажмите голубую кнопку и, когда начнет мигать дисплей, на котором отображается время, измените продолжительность при помощи красной или зеленой кнопки (вверх или вниз). Затем нажмите сиреневую кнопку, чтобы начать тренировку.

Проверяйте свой ИМТ каждую неделю, чтобы видеть результаты тренировок!

Что такое индекс массы тела (ИМТ)?

Индекс массы тела – это количественный показатель уровня лишнего веса или ожирения, определяющийся соотношением веса и роста человека.

Таблица ИМТ

ИМТ	КОМПЛЕКСИЯ
<20	Недостаточный вес (рекомендуется набрать вес)
20-25	Нормальный вес
25-30	Лишний вес (небольшое похудение благотворно скажется на состоянии Вашего здоровья)
30-35	Ожирение (рекомендуется похудение)
>40	Патологическое ожирение (рекомендуется немедленное похудение – обратитесь к врачу)

ИЗМЕРЕНИЕ ИМТ

Выберите Программу 1.

Чтобы тренажер Gymform® Vibro Max вычислил Ваш ИМТ, необходимо ввести четыре параметра.

Красная (UP: “вверх”) и зеленая (DOWN: “вниз”) кнопки предназначены для изменений значений величин.

Установив правильное значение, подтвердите ее, нажав голубую кнопку C. Затем перейдите к установке

значения следующего параметра.

Первый параметр: Ваш пол: 1 – мужской, 2 - женский.

Второй параметр: Ваш возраст.

Третий параметр: Ваш рост в см (1 фут = 30,48 см).

Четвертый параметр: Ваш вес в кг.

Когда на экране появится “---”, положите руки на металлические вставки на верхних поручнях, и тренажер Gymform® Vibro Max покажет Ваш ИМТ.

Директива по ЭМС Европейского Союза:	Директива по низкому напряжению Европейского Союза (ЕС):
CENELEC EN61000-3-2 CENELEC EN61000-3-3 CENELEC EN 55014-1 CENELEC EN 55014-2	CENELEC EN 60335-1 BSI BSEN 50366 Product Specification - 200W AC 220 – 240 V 50Hz

Инструкция по использованию шагомера с радиоприемником

Описание:

Этот шагомер считает каждый шаг, показывая результат на ЖК-дисплее.

В этот эксклюзивный шагомер вмонтировано радио FM.

Установка батареек


Откройте отделение для батареек и вставьте 1 батарейку типа AAA, положительным полюсом (+) вверх, а отрицательным (-) вниз. Закройте отделение.

Работа шагомера

Прикрепите шагомер на талии или к поясу, и он будет считать Ваши шаги. Если Вы хотите начать счет заново, установите 00000, нажав на большую кнопку “R” (Reset), расположенную в верхней части шагомера.

Примечание: Начиная новый отсчет, Вы можете слушать радио.

Работа радио

Вставьте наушники в отверстие, расположенное слева на шагомере и помеченное символом . Включите приемник при помощи серого переключателя, расположенного слева на шагомере. Чтобы регулировать громкость, поставьте серый переключатель в положение “lo” (“тихо”) или “hi” (“громко”). Нажмите малую кнопку “R” (Reset) один раз, чтобы настроить приемник на минимальную частоту (FM88MHz). Малая кнопка “R” (“Reset”) расположена справа на шагомере под кнопкой поиска (“S”). Нажмите кнопку поиска один раз для начала поиска приемником радиостанций.

Продолжая нажимать кнопку поиска “S”, найдите желаемую радиостанцию. Дойдя до конца шкалы (FM108MHz), прибор прекратит поиск, и Вам придется нажать малую кнопку “R” (Reset), чтобы вернуться на минимальную частоту шкалы. Затем можно продолжить поиск радиостанций при помощи кнопки поиска “S”. Для выключения радио поставьте серый переключатель, расположенный справа на шагомере, в положение “off”.

ПРИМЕЧАНИЕ: Прибор работает от батарейки типа AAA (не прилагается), которую следует сменить, если ЖК-дисплей не загорается или не работает радио.





INDUSTEX, S.L.
Av. P. Catalanes, 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
Made in China

